

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 437261 (Tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 35 Ptas.

Sábado 10 de septiembre de 1983
Año LXXXIII.—Núm. 25.399

Isabel Perón no piensa volver por ahora a Argentina

Y guarda silencio sobre su indulto

Madrid.—La expresidenta argentina María Estela Martínez de Perón mantiene un absoluto silencio sobre la noticia de su indulto, decretado anoche por el Gobierno argentino.

Una persona muy próxima a la ex-mandataria declaró hoy a Efe que Isabel Perón no hará ninguna declaración sobre esta decisión.

El decreto de indulto, firma-

do por el presidente de Argentina, Reynaldo Bignone, que levanta «la pena de inhabilitación absoluta y perpetua» contra María Estela, no ha despertado ningún comentario en el restringido número de personas que rodean a la viuda de Perón en Madrid. La misma fuente insistió en que la expresidenta no tiene previsto viajar por el momento a Argentina.—Efe

SEGOVIA

ADJUDICADO EL SERVICIO URBANO DE AUTOBUSES A LA EMPRESA SEGOVIANA T.U.S.S.A.

ANTONIO MADRIGAL COLLAZO, PREMIO DEL CONCURSO DE CARTELES DE LA III SEMANA DE LA COCINA-SEGOVIANA

MAÑANA SE CELEBRARA LA FIESTA DE LA BANDERITA

(Pág. 3)

Sánchez-Albornoz: Fractura de cadera

El ilustre historiador y escritor Claudio Sánchez-Albornoz ha sufrido esta mañana, en su domicilio de Avila, fractura de una cadera. Cuando iba a tomar el bastón, calculó mal la distancia y cayó al suelo, produciéndose la lesión de la que ha sido intervenido con toda urgencia en la residencia sanitaria de la Seguridad Social abulense.

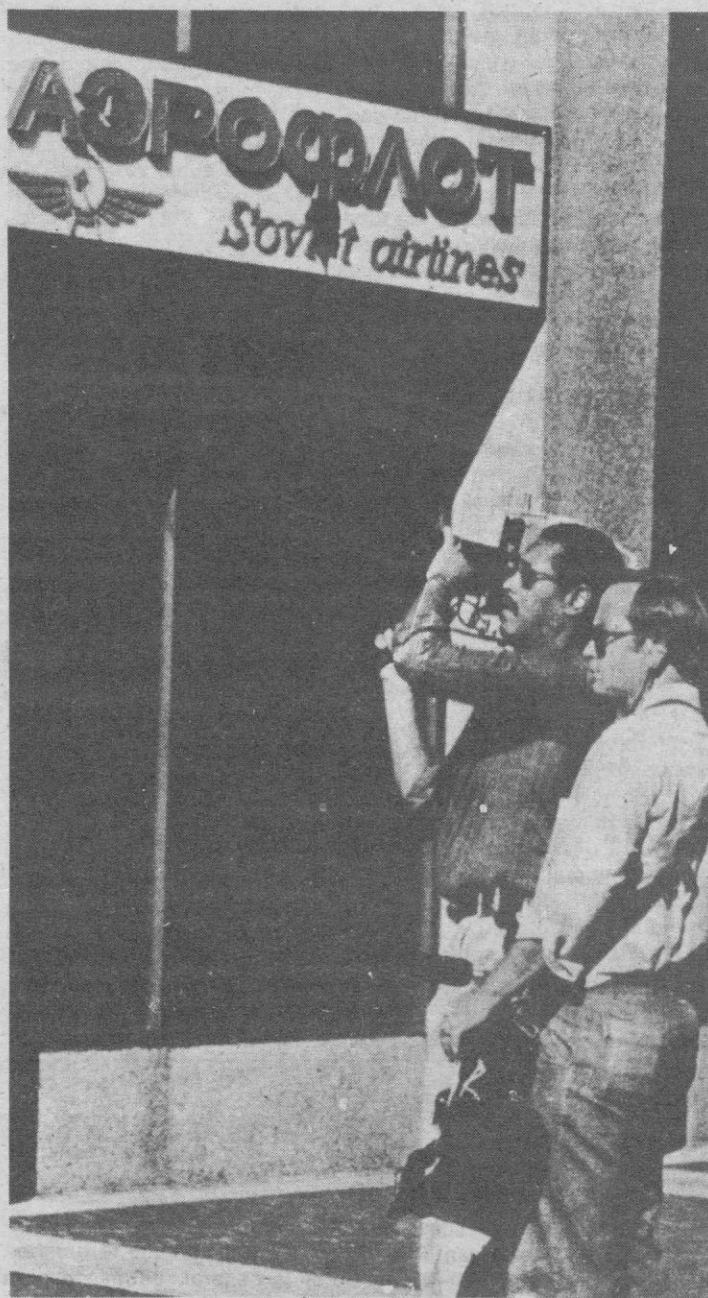
Lola Flores se niega a pagar la cena de la boda de su hija

Málaga.—Lola Flores se niega a pagar el importe de la cena de gala ofrecida con motivo de la boda de su hija, según una información que publica hoy el periódico malagueño «Diario de la Costa del Sol».

SIETE MILLONES DE PESETAS

La cuenta presentada a Lola Flores —dice el periódico— por el restaurante marbellí «Montazad al Selemiah» asciende a siete millones de pesetas.

Lola Flores ha señalado, según el periódico, que no está dispuesta a pagar esta factura por considerar que el servicio fue pésimo y que al poco tiempo de empezar la cena, ya se habían terminado el hielo y el champán. Afirma que sólo estaría dispuesta a pagar la mitad de la factura, tres millones y medio de pesetas.



Cámaras de una cadena de televisión americana dirigen sus objetivos hacia la entrada de las oficinas de la compañía aérea soviética Aeroflot, en Washington, muy cerca de la Embajada soviética. El presidente Reagan ordenó el cierre de las oficinas de Aeroflot, a causa del derribo del avión surcoreano por la URSS.

Fraga visita Euskadi

Bilbao.—El jefe de la oposición y presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga, ha llegado a Bilbao dentro de su visita al País Vasco, que se prolongará todo el fin de semana.

Fraga se reúne hoy en la capital vizcaína con dirigentes de la Coalición Popular y con diversos organismos de carácter económico, para tratar sobre los efectos de las inundaciones.

Por la tarde, presidirá en San Sebastián una reunión del co-

mité político de la localidad y, con posterioridad, en la localidad guipuzcoana de Zarauz, mantendrá una entrevista con el presidente del Gobierno vasco, Carlos Garaicoechea.

Coincidiendo con la visita al País Vasco del líder de la oposición se creará, en el seno de Coalición Popular, una comisión de seguimiento de la catástrofe para ayudar a paliar los efectos de la tragedia y ofrecer iniciativas concretas.—Efe.

Israel

El ministro de Defensa, a favor de la anexión de Cisjordania

Jerusalén.—El ministro israelí de Defensa, Moshe Arens, ha declarado que Israel debe anexionarse la zona occidental del Jordán después de garantizar a sus habitantes árabes cinco años de autogobierno.

Arens manifestó anoche en una entrevista radiofónica que Israel no piensa establecer de momento su soberanía sobre la región debido a los compromisos contraídos en los acuerdos de Camp David de 1978.

Arens añadió «soy de la opinión de que al final debemos extender la soberanía israelí a «Ju-

dea y Samaria», nombres bíblicos del sector occidental».

Israel sigue defendiendo que Gran Bretaña creó la nación de Jordania en el lado oriental del río desgajando ilegalmente la zona del mandato palestino.

Jordania se apoderó del sector occidental en la guerra de 1948 contra Israel y lo anexionó en 1950. Gran Bretaña fue una de las pocas naciones que reconocieron la anexión. Hussein perdió la zona, incluida la parte este de Jerusalén, en la guerra de los seis días de 1967. Efe.

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

40.000.000 de ptas. al núm. 60.457
20.000.000 de ptas. al núm. 18.368
10.000.000 de ptas. al núm. 64.556

50.000 pesetas a los números o terminaciones en:
303 977 886 393 336 065 039 798 830
075 404 660 488 819 224 756 658

2.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio; 1.000.000 a los del segundo, y 602.500 a los del tercero.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 57.

5.000 pesetas a los números terminados en 7 y 4.

En ruleta americana

GANA 23 MILLONES DE PESETAS Y DIO 2,4 EN PROPINAS

Alicante.—Un vecino de la localidad alicantina de Calpe ganó treinta millones de pesetas en el juego de la ruleta americana, para lo que utilizó el sistema de la siesena.

Este premio es el máximo dinero que ha pagado el Casino Costablanca de Villajoyosa. El jugador empezó apostando con 200.000 pesetas, estuvo jugando toda la noche y llegó a repartir entre los empleados propinas por un valor superior a 2.400.000 pesetas.

Aproximadamente al cierre del local salió con 23 millones en el bolsillo, los siete restantes los había perdido.

apunte del día

Desacierto internacional

La actitud poco clara del Gobierno en materia de política internacional, preferentemente sobre el ingreso o no de España en la OTAN, está llegando a cotas de desconcierto altamente preocupante.

De acuerdo en la necesidad de un referéndum sobre la materia, no lo es menos que la tan cacareada campaña informativa, previa al referéndum, goce de la mayor objetividad posible. Pues bien, parece que los encargados de la campaña lo serán funcionarios y mandos de la Alianza Atlántica.

El ministro de Asuntos Exteriores español, señor Morán, manifestó anteayer que «se puede ser occidental (pertenecer a la OTAN) y ser al mismo tiempo autónomo». Nadie ignora qué tipo de clima pueden crear estas manifestaciones, favorable al ingreso, por el que un día sí y otro también parece que se inclina nuestro Gobierno.

Quizás haya que recordar cómo reiteradas veces, en la oposición y en el Gobierno, Felipe González ha hablado de no aumentar con la decisión de España las tensiones en el seno internacional. Quizá se ignore por parte de nuestro ministro que las tensiones están en su momento más álgido y precisamente cuando, según la prensa, la «guerra fría volvió a comenzar en Madrid», donde ayer estaban todos los protagonistas de la tensión, invitados de Morán.

Acaso se pueda ser autónomo dentro de la OTAN, pero ¿y el mantenimiento del «statu quo», tan amargamente solicitado por Felipe González hace apenas un año?

Desde mi «almajara»

Sobre la obstinación

No voy a entrar aquí a definir qué es (la) obstinación, ya que todos más o menos sabemos lo que es; simplemente, hablaré sobre el particular.

La obstinación es un gran peligro para el hombre y la mujer. El ser obstinado puede conducir a la perdición, y esto es muy grave.

La persona más o menos buena obstinada puede hacer el mal —a sí misma y a los demás— víctima de su propio error (ser obstinada).

Es difícil para uno darse cuenta de si obra de manera obstinada o no. La propia obstinación llega a cegar y, en algunos casos, conduce a la locura. La persona obstinada no es. Ella es su propia obstinación, salvo que venza este obstáculo que impide que se desarrolle —ella, la persona— como debe ser.

La obstinación conduce —en sus últimas circunstancias— a la caída. Y es difícil, al final, poderse levantar; muy difícil. Antes... se debe transigir que llegar a ser víctima de la propia obstinación de uno mismo. Si; no hay que llegar a ser obstinado.

Recuerdo cuando, el que firma estas líneas, era un obstinado. No hacía más que meter la pata, y tropezar mil veces en el mismo sitio (piedra). Estaba ciego. Creía que sólo podía hacer las cosas. Creía que sabía todo; y, ¡ay!, no sabía nada, nada de nada. Al fin, gracias a Dios, la pesadilla concluyó.

El que esto escribe, un día, tiempo después, pensaba que casi todo estaba perdido, tremendamente perdido. Aquel día llenábase de angustia, pesimismo y miedo. No había obstinación en aquel momento, y ese día oscuro desapareció de su alma. Hoy, de seguro que, Juan-Luis, ve los colores nuevos y renovados, cargados de dicha, de amor, colores del día presente, actual, mirando hacia ese otro día, en el mañana, cada vez más cercano a nosotros, que nos espera a todos, todos, el cual, sin duda alguna, será radiante y lleno de gloria. Y aquí, amigos, no hay obstinación, sino esperanza en la espera.

JUAN-LUIS NIETO DEL ALBA

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 18
Teléfonos 432132 y 433549
SEGOVIA

No pida una
batería
exija...

Tudor

OTAN: Las cosas claras (II)

Por José Alberto Cruz Bravo

«El ingreso en la OTAN es un peligro porque aumenta el riesgo de España al convertirlo en país beligerante, ...porque divide al país y permite ingerencias de potencias extrañas, porque Ceuta, Melilla y Gibraltar quedan relegados en este proceso y porque España perderá iniciativa en sus relaciones con los países latinoamericanos y árabes» (Felipe González en el debate sobre el ingreso en la OTAN). Todo ello es cierto, ya que ser miembro de la OTAN exige algo más que la pura y simple firma de un tratado «defensivo» multinacional, como debe haber constatado ya el presidente tras su espectacular giro en materia de política exterior. Conviene dar un repaso a la estructura y función de la Alianza Atlántica para que veamos cuánta razón tenía el entonces líder de la oposición al hacer estas afirmaciones.

La zona territorial de la OTAN se divide en tres mandos encargados de coordinar la defensa de tres sectores distintos. El SACEUR, encargado de la defensa de todo el territorio europeo, incluidos Turquía, Islandia y Portugal, tiene su cuartel general en Mons (Bélgica) y al mando está un general norteamericano. El SACLANT, que comprende desde el Polo Norte hasta el Trópico de Cáncer, tiene su cuartel general en Norfolk (Virginia, Estados Unidos) y lo manda un general norteamericano. El CINCHAM defiende el Canal de la Mancha y la parte meridional del mar del Norte, su cuartel general está en Northwood (Cornualles) y lo manda un almirante británico. Una de las pretensiones del Ejército español es ostentar un mando único para toda España, lo que no despierta un apoyo unánime en el seno de la OTAN, puesto que la creación de dicho mando —que dependería del SACEUR radicado en Mons (Bélgica)— exigiría introducir cambios notables en los actuales esquemas defensivos y daría una justificación a

Portugal para reclamar el control de las Azores, que dependen directamente de Estados Unidos. Vemos pues que los norteamericanos ostentan el mando de las tropas convencionales de la OTAN, lo que añadido al control directo que poseen sobre los euromisiles nos da una idea del grado de subordinación europea a los intereses de Estados Unidos.

En el terreno militar, el 23 de mayo de 1975, el Consejo de Ministros de la Alianza señaló cuatro puntos de «cooperación» sobre los que cada país debía actuar urgentemente; el ajuste de tareas y funciones nacionales sobre un plano multinacional, la eliminación de todos los obstáculos a la utilización óptima de las fuerzas disponibles, armamento y material de guerra intercambiable y la cooperación en la puesta a punto y producción de material militar. A partir de mayo de 1978, la OTAN tiene un plan de defensa a largo plazo que exige esfuerzos especiales de cooperación y que puede ser resumido así: mejoras en unidades antiblindados y en armas aire-tierra, facilidades permanentes para el despliegue de fuerzas norteamericanas en Europa, movilización y entrenamiento de reservistas, mayor potencial de lucha antisubmarina, mayor control de la OTAN sobre los aviones de combate adscritos a ella, aumentar el almacenamiento de guerra y las reservas de municiones, e incremento de las fuerzas nucleares del teatro de operaciones, es decir, los euromisiles, aprobándose en diciembre de 1979 la instalación en varios países de 572 misiles Pershing II y Cruise a partir de 1983.

En el plano político, la OTAN se ha comprometido, tras las presiones de Estados Unidos a raíz de los acontecimientos en Irán y Afganistán, a facilitar apoyo logístico a la fuerza de despliegue rápido norteamericana destinada a actuar, fundamentalmente, en Oriente Próximo y en el golfo

Pérsico, considerada zona vital para Occidente. La OTAN intervendría así en conflictos fuera de la zona territorial marcada en el Tratado de Washington y bastante más alejados que Ceuta y Melilla en caso de conflicto entre España y Marruecos por la soberanía de estas plazas. Turquía puso como condición para su ingreso la modificación del tratado para incluir las islas bajo su soberanía, haciendo lo mismo Francia con su excolonia argelina. España no ha sido capaz de hacer otro tanto con Ceuta y Melilla y los actuales gobernantes parecen no poder variar la situación. Por lo que se refiere al asunto de Gibraltar, la ambigüedad e indefinición exasperan. Gibraltar es una base de la OTAN bajo mando británico y tras la guerra de las Malvinas la posición inglesa se ha endurecido lo suficiente como para pensar en la imposibilidad de que Gibraltar retorne a España e, incluso, que pueda ser compartido el mando de la base entre dos aliados. Por lo tanto, dentro de la Alianza tampoco va a ser posible solucionar este contenido.

Pero el verdadero problema para nuestro país surge tras la comprensión y apoyo del presidente a la instalación de los euromisiles el próximo mes de noviembre. España se convierte así, de hecho, en lo que Felipe González calificaba como país beligerante. En el artículo anterior ya exponía mi opinión sobre la actitud que debería adoptar el Gobierno para remediar esta situación y volver a nuestra tradicional política neutralista, por lo que no voy a insistir sobre ello. Creo que esta actitud se puede entender mejor demostrando que la OTAN está en continuo réarme desde su creación y para ello me centraré en el siguiente artículo en las armas nucleares y en ese concepto desarrollado en 1975 por el entonces secretario de Defensa norteamericano James Schlesinger sobre la «guerra nuclear limitada».

EL PELOTA

Este tipo de empleados ya comienza su «carrera» en la infancia (es el niño que «borra el encerado antes de comenzar la clase») y que suele ser el favorito del profesor. De adulto, su vida está centrada exclusivamente en servir a la persona que le da de comer, «su jefe» y llega a convertirse en su auténtica sombra. Cuanto más cerca del jefe esté y cuanto más se identifique con él, más seguro se siente.

En realidad, este comportamiento simbólico con el jefe responde a su cuadro psicopatológico perfectamente estudiado. La mayoría de los «pelotas» padece un alto grado de inseguridad y soledad. De ahí que ese impulso de «conquistar al jefe» compense sus deficiencias psicológicas.

Necesita reconocimiento en su oficina y junto al jefe «se siente persona» y busca del jefe su «verdadero padre», la pro-

tección que vele por su bienestar y el afecto «que le quiera». Por lo general, detrás de cada «pelota» existe un conflicto, y siempre se muestra más preocupado por las relaciones personales con su jefe que con la responsabilidad de su trabajo. Su dependencia del jefe es para el «pelota» una necesidad social. De la misma manera que hay subordinados que odian a su jefe, los «pelotas» son felices con su servilismo, mediante el cual tratan de ganarse el afecto de su superior, y lo único que les interesa saber es que tienen un «lugar en el corazón de su jefe». Esta es su principal y a la vez necesaria nutrición. El sentido de su vida está en función de la existencia del superior. El «pelota» se une a su jefe mediante la sumisión, y el jefe lo hace con el «pelota» por medio del poder.

Viven el uno para el otro y se necesitan para satisfacerse; el «pelota» para ejercitar la pasión

del sometimiento (masoquista) hacia el jefe, y éste la del dominio (sádica) hacia el subordinado para conseguir el goce idolatrado. El «pelota» intenta descubrir qué es lo que más le gusta oír al jefe, y llega a convertirse en auténtico experto en elegir la frase o mensaje que halague más su vanidad. En justa compensación el jefe juzga a este subordinado más por su fidelidad, que por su rendimiento en el trabajo. Pocos «pelotas» reconocen que estas reacciones de sus jefes son a menudo una «interpretación cómica» es decir, que se dejan engañar porque muchos de ellos, en el fondo, son más irresponsables en el trabajo que sus subordinados. El «pelota» jamás se atreverá a comunicar algo que sea emocionalmente perturbador para su jefe o que ponga en entredicho la eficacia y el prestigio de éste.

J.J. RODRIGUEZ CONDE

Pleno Municipal Extraordinario

Aprobado por unanimidad el presupuesto de inversiones: 633 millones de pesetas

Adjudicado el transporte urbano de viajeros a la empresa segoviana TUSSA

Con la ausencia de los concejales Benigno Sastre, Manuel Sánchez, José Ignacio García y Dámaso Martínez (de AP), y Alberto García Gil (SI), se celebró ayer sesión extraordinaria de pleno municipal en la que, entre otros puntos del orden del día, se aprobó la concesión del servicio de transportes urbanos colectivos de viajeros a la empresa TUSSA (Transporte Urbano de Segovia, S.A.) y se vio de nuevo la aprobación del presupuesto de inversiones de 1983 que esta vez consiguió los votos positivos por unanimidad. Un pleno de corta duración ya que los asuntos llegaron al mismo previamente consensuados.

Tras la aprobación del acta del día 1 de agosto —la de la sesión del día 26 aún no ha sido remitida a los miembros de la corporación— se aprobó, en el capítulo de Gobierno Interior y Personal, el dictamen que proponía la creación de una comisión de seguimiento para la reorganización administrativa.

A continuación, dentro ya de Bienestar Social, se adjudicó definitivamente la subasta de vehículos abandonados en la vía pública con destino a desguace en favor de Gregorio Horcajo Herrero.

En el punto 4.º se aprobó, también por unanimidad, la adjudicación de los siguientes puestos en el mercado minorista de La Albuera: n.º 20 para Pilar González; n.º 10, para Emilia Riojano; n.º 16 para Fidel Sanz Pascual, y n.º 32 para Máximo Hernando.

EL SERVICIO DE TRANSPORTE URBANO PARA TUSSA

Se vio seguidamente la resolución del concurso convocado para la concesión del servicio de transporte urbano colectivo

de viajeros, al que habían concurrido Gerardo Díaz Herranz y J. Angel Encinas García de la Barga; este último en representación de TUSSA. Se leyeron los dictámenes de las comisiones competentes y se adjudicó definitivamente a TUSSA por las mejores condiciones que ofrecía. Entre ellas la ampliación del servicio con líneas a Hontoria y Zamarramala y posiblemente a La Lastrilla. Posteriormente se contempla también la creación de una línea a Nueva Segovia— establecimiento del bono-bus (10 viajes, 210 pesetas) y la no exigencia de subvención al Ayuntamiento para el mantenimiento del servicio.

Por último se vio el punto correspondiente a Hacienda y Patrimonio en el que de nuevo se veía en pleno la aprobación del presupuesto de inversiones para 1983. Presupuesto de 633 millones de pesetas que por fin consiguió la aprobación unánime, no sin que el Grupo Popular dejara clara su oposición por considerarlo pobre e insuficiente para resolver los problemas de la ciudad, y su voluntad

de no retrasar más la aprobación.

El alcalde contestó a las palabras del señor Zamarrigeo argumentando que el presupuesto respondía a las posibilidades económicas del Ayuntamiento y sus capacidades de endeudamiento. «El presupuesto de inversiones supone el 60% del presupuesto ordinario (unos mil millones de pesetas) lo cual es importante si tenemos en cuenta que el de inversiones no suele ser mayor de un 20% del ordinario.»

Como se recordará, hace meses que, al convocarse el concurso para adjudicación del servicio urbano de viajeros, se presentaron dos solicitudes, la de los actuales concesionarios, empresa Herederos de Rafael Vicente, y la de Transportes Urbanos de Segovia, S.A. (TUSSA) integrada por varias empresas de nuestra provincia. El concurso no se resolvió entonces, y el celebrado ahora, bajo el nombre de TUSSA han acudido, asociados, los empresarios segovianos y Herederos de Rafael Vicente, a los que se ha adjudicado por diez años el servicio. La otra propuesta procedía de Madrid.

Antonio Madrigal, ganador del concurso de carteles anunciadores de la III Semana de la Cocina Segoviana

«Cochinillo con diamantes» no es el nombre de una nueva receta para clases pudientes. No. Tampoco una versión a la segoviana de aquella deliciosa película «Desayuno con diamantes». Es, ni más ni menos, el lema de un cartel con el que Antonio Madrigal Collazo, nuestro compañero en la sección de humor, risotadas y algún que otro pinchazo, que nunca viene mal, se ha ganado el primer premio del concurso de carteles anunciadores de la III Semana de la Cocina Segoviana que organiza el Centro de Iniciativas Turísticas, y se lo ha ganado en clave de humor, que es lo suyo.

A falta de una foto ilustrativa y contando con la imaginación de los lectores, vamos a intentar dar una idea del cartel ganador. Véase en la parte superior del acueducto a un pobre cochinillo haciendo «footing» en traje deportivo y con el calzado propio de la ocasión, y detrás, a toda una corte de cocineros, en actitud un tanto hostil. El final es fácilmente imaginable, sobre todo si se tiene en cuenta que al pie de nuestro milenario monu-

mento se encuentran ya los comensales dispuestos para la degustación.

Dionisio Duque, Carlos Muñoz, Angel Cristóbal, Juan Luis Pita y Mesa Esteban Drake, que formaban el jurado en el que figuraba de presidenta Dolores Loranca, decidieron que éste era el mejor cartel de los muchos que se presentaron y así lo hicieron saber en Segovia a nueve de septiembre de 1983.

A. T.

BODAS DE ORO

Los miembros de la promoción 1933-34 del entonces Instituto de Enseñanza Media de Segovia, hoy «Mariano Quintanilla», van a celebrar mañana domingo sus bodas de oro, con un acto académico que se celebrará en el mencionado centro, tras una misa en memoria de los profesores y compañeros fallecidos. Después de dichos actos, y como es costumbre, se reunirán en un almuerzo de hermandad.

Reunión con motivo de la toma de posesión del nuevo director de «Antena 3»

Ayer noche, en los jardines de La Cocina de San Millán-La Escuela, se celebró una gratísima reunión convocada con motivo de la toma de posesión de Luis Martín González como nuevo director de la emisora de radio en Segovia «Antena 3», de FM. A la reunión, en represen-

tación de la red de emisoras, asistió el director general de programación. En cuanto a los invitados, se reunieron más de doscientas personas, entre las que figuraban la gobernadora civil, presidente de la Diputación, alcalde, algunos parlamentarios, directores provinciales y otras personalidades y amigos del señor Martín González, quien se dirigió a los presentes con palabras de agradecimiento a Radio Segovia, donde hasta ahora ha realizado programas, y a su director y empleados, como asimismo al anterior director de «Antena 3», Julián Romaguera; prometió entregarse de lleno a la labor que se le encomienda e invitó a los presentes a apoyar a la nueva emisora.

El Sr. Martín González recibió la felicitación de todos los asistentes.

En el curso de la reunión se sirvió una espléndida merienda-cena.

Mañana, Fiesta de la Banderita



Como ya hemos anunciado, mañana, domingo, se celebrará en nuestra ciudad la tradicional Fiesta de la Banderita, que organiza la Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española. Numerosas mesas se situarán en distintos barrios de la capital, atendidas por señoras y señoritas. Naturalmente, también intervendrán de forma activa las unidades militar y femenina y los voluntarios de la Cruz Roja. Numerosas personalidades han recibido saludos del presidente de la asamblea invitándoles a que depositen sus donativos en la mesa más cercana al centro de su dirección o responsabilidad.

Es seguro que, una vez más, los segovianos sabrán responder

con su generosidad bien probada a este llamamiento de la Cruz Roja, en ayuda de sus obras benéficas, para las que recientemente, y a fin de agradar a la flota ya existente, recibieron una ambulancia donada por la Caja Rural, cuyo interior figura en la fotografía y cuyas instalaciones ya han servido para salvar más de una vida.

(Foto: Román)



BORDILLOS HORMIGON

SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 43.77.00

El jefe de la Policía Municipal participó en el curso de perfeccionamiento de mandos

El jefe de la Policía Municipal de Segovia, José Soriano, ha venido realizando durante todo el verano el curso a distancia de perfeccionamiento de mandos de la Academia Regional de Policía Municipal de Castilla y León, sita en Valladolid, que comenzó el 1 de junio y concluyó el pasado jueves.

José Soriano, que nos afirma haber hecho el curso para mejorar y dejar bien alta a la Policía Municipal de Segovia, junto a los deberes habituales ha tenido que estudiar a fondo las materias que posteriormente superaría en las distintas pruebas, organización de servicios, personal y material, seguridad ciudadana, tráfico, y aptitud física donde obtuvo la calificación de categoría oro.

Con los conocimientos adquiridos será fácil aplicar los criterios reformistas en los que parecen coincidir el concejal delegado del servicio, señor Perteguer, y el jefe de la Policía Municipal.

El señor Soriano se muestra muy satisfecho de lo realizado no sólo por los conocimientos adquiridos sino por el intercambio de ideas que los días que ha tenido que acudir a Valladolid, varios sábados y los pasados 6, 7 y 8 de este mes, ha mantenido con sus colegas de la región. De esta forma además está en disposición de obtener la calificación de Oficial, en la actualidad es suboficial jefe, pero ello depende del Ayuntamiento.

El jefe de los municipales está lleno de agradecimientos, al alcalde, que se desplazó el pasado día 8 a Valladolid para entregarle el diploma y medalla acreditativa de haber superado el curso, a los señores Bravo Solana y Perteguer que acudieron al acto y a toda la corporación municipal por el apoyo que es tan dado a las mejoras en el seno de la Policía Municipal.

El próximo día 1 de octubre, iniciarán un curso en la Academia citada los cabos y sargentos de nuestra Policía Municipal.

El espectáculo de Rafael Alvarez «El Brujo»

Como ayer anunciábamos debido a imponderables surgidos a última hora, el espectáculo de Rafael Alvarez «El Brujo», «Alea jacta est», anunciado para hoy a las diez de la noche dentro del Verano Cultural-83 organizado por el Ayuntamiento de Segovia, ha debido ser aplazado a mañana, domingo, a la misma hora y lugar. La organización pide disculpas por este aplazamiento, motivado por causas ajenas a su voluntad, y comunica que aceptará, en su caso, la devolución de localidades vendidas con anticipación.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 11 de septiembre

Van 254 días, faltan 111.
Sol. De 7,51 a 20,31.

PARA EL LUNES

Lunes 12 de septiembre
Van 255 días, faltan 110.
Sol. De 7,52 a 20,30.

SANTORAL

Domingo. — Santos. Jacinto, Diodoro y Emilio.
Lunes. — Santos. Leoncio y Macedonio.

PENSAMIENTO

«La avaricia, o el deseo de lucro, es una pasión universal que opera en todas las épocas, en todos los lugares y sobre todas las personas» (David Hume).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer. Núm. 282.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy. Atienza Silvestre, José Zorrilla, 127. De 9,30 a 22 horas, García Carretero, Cervantes, 27.

Mañana. Herrero Albifana, plaza Ramiro Ledesma, 1.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión. 672,3 m /m.

Viento del NE.

Temperatura máxima. 30,4°.

En la mañana de hoy

Presión. 674,3 m /m.

Viento del O.

Temperatura mínima. 10,8°.

Temperatura a las 10. 12,4°.

En España

Pronóstico para mañana. Nuboso con algunos chubascos en el norte de Galicia y Cantábrico. Riesgo de tormentas por la tarde en los Pirineos, Navarra, Rioja, Aragón y Cataluña. Nuboso también por Levante y región Murciana.

EXPOSICIONES

CASA DEL SIGLO XV

J. M.ª Calzado. Del 2 al 28 de septiembre.

TORREON DE LOZOYA

Rufino López España (óleos). Del 6 al 20 de septiembre.

I Concurso Nacional de Fotografía. Del 10 al 25 de septiembre.

Horario: Días laborables, de 7 a 9,30. Festivos; de 12 a 2 y de 7 a 9,30

EN EL CASINO DE LA UNION

Labrador, acuarelas. Hasta el 23 de septiembre.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

DOCTOR HONORIO HERNANDEZ HERRERO

MEDICO PSIQUIATRA

Consulta previa citación

c/ Cándido López, 8, 4.º B
Teléfono 42 38 12
SEGOVIA

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre

O+	2	O+	11
O-	—	O-	10
A+	2	A+	8
A-	1	A-	7
B+	—	B+	4
B-	1	B-	2
AB+	—	AB+	2
AB-	—	AB-	1
Total	6	Total	45

NECESIDADES PRIORITARIAS

O+

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

REGISTRO CIVIL

5 nacimientos y 2 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Jesús García Pascual, hijo de Francisco y de Carmen. Roberto Muñoz y Vega, de Felicitísimo y de Natividad. Sonia Álvarez y Santiuste, de Eusebio y de Agueda. Beatriz Cabrero y Miguel, de Eduardo y de María del Pilar. Jairo Martín y Sanz, de Benjamín y de Elena.

Defunciones: Frutos Rojo y Melero, de 60 años. Teresa Herrero y Murillo, de 81.

CONCURSOS

CUENTOS

La Caja de Ahorros de Valladolid convoca el XXIV Concurso de Cuentos, premio «Jauja» 1983, al que podrá concurrir cualquier persona de habla hispana, haya publicado o no obras de este género. Se podrá presentar más de un cuento que deberá estar escrito en castellano, con una extensión no inferior a diez folios ni superior a veinte, a máquina, a doble espacio y por una sola cara. Deberán presentarse por triplicado, en original y copias. Los originales, inéditos, se enviarán antes del 15 de septiembre a la Obra Cultural de la Caja de Ahorros Provincial de Valladolid, plaza de España, 13, con la indicación: «Para el concurso de cuentos Jauja». La institución editará el cuento premiado.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:

Hoy 8 y 11. Mayores 18
LA FUGA DE SEGOVIA
De Imanol Uribe. Con Xavier Elorriaga, Mario Pardo y Ovidi Montllor
Mañana, último día

LAS SIRENAS:

Hoy 8 y 11. Mayores 14
LA DECISION DE SOPHIE
Con Meryl Streep

VICTORIA

Hoy 8 y 11. ¡DIVERTIDISIMA!
Tolerada: **MI AMIGO EL EXTRATERRESTRE**
Con Louis de Funes
Mañana, último día
Mañana, los mismos horarios

RESIDENCIA

TAGORE

Santa Isabel, 11 - 13
SEGOVIA
Teléf. 42.00.35

ABIERTO EL CURSO 83-84

Pensión completa

Habitaciones dobles o individuales
Comedor universitario para no residentes
Jardín-piscina-biblioteca.

RESIDENCIA TAGORE, como en casa.

Enseñanza gratuita de idiomas

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

PARTIDO DE FUTBOL AYER EN CHAMBERI:
GIMNASTICA, 3; SELECCION LUISES, 0

Como previamente se había anunciado, ayer se jugó este interesante encuentro entre los equipos arriba mencionados. Buen partido de inauguración de temporada para la afición local.

A las cinco en punto se pone el balón en juego, haciendo el saque de honor el sobrinito del delantero centro, Cuestita. A las órdenes del señor Fernández los equipos se alinearon en la forma siguiente:

GIMNASTICA: Guindullan; Pato, Millán, Merino, Piqueras, Sansigre, Alberto, Cruz, Cuestita, Gamboa, Juanito.

SELECCION LUISES: Paredes; Carranza, Velayos; Prast, R. César, Isaac; Solís, Serrano, Triana, Villalonga, Marín.

Sacan los gimnásticos y se hacen con el balón los luisés, notándose varios avances de Solís, que la defensa gimnástica, corta muy bien. Tras una jugada de Cuesta que cede el balón a Cruz, éste marca de forma imparable el primer tanto gimnástico.

Con este tanteo se llega al término del primer tiempo.

Puesto nuevamente el balón en juego hay una presión en la meta gimnástica, pero Guindullan lo paró todo. Se hacen con el balón los delanteros locales y Juanito, a pase de Gamboa, marca el segundo tanto.

El tercer gol del partido viene de una combinación de Cuesta a Cruz.

Paredes, el meta forastero, que está haciendo un gran partido, hace que, por dos veces el público le ovacione.

El buen juego de ambas partes, así como el buen comportamiento en el campo, han hecho que sea un buen principio de temporada.

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1557 Nace en Peralta de la Sal (Huesca) José de Calasanz, pedagogo y fundador de la congregación de las Escuelas Pías, canonizado en el siglo XVIII.
1609 Felipe II decreta la expulsión de los moriscos de Valencia y Castilla.

1904 Primer domingo de descanso dominical laboral en toda España, en virtud de una ley dictada a ese efecto.

1950 Fallece en Madrid el político Alvaro de Figueroa y Torres, conde de Romanones.

1973 Golpe de Estado en Chile, dirigido por el general Augusto Pinochet. Es derrocado el Gobierno legal y su presidente democrático, Salvador Allende, muere defendiendo el palacio presidencial.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Noticias.
15,25 Don Gato.
15,55 Primera sesión.
18,00 El loco mundo de los payasos.
18,30 Erase una vez... el hombre.
19,00 Volta a Catalunya.
20,00 La magia de la danza.
21,00 Noticias.
21,25 Volta a Catalunya.
21,40 Informe semanal.
22,40 Sábado cine.
00,25 Juegos del Mediterráneo.
00,35 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,15 Carta de ajuste.
15,28 Apertura y presentación.
15,30 La víspera de nuestro tiempo.
17,00 Retransmisión deportiva. Tenis Open de EE. UU.
19,00 Películas.
20,00 Musical exprés.
21,00 Un encargo original.
22,00 XII Festival Internacional de Folklore en el Mediterráneo.
24,00 Despedida y cierre.

Radio

PARA MAÑANA

6,00 Cadena SER.
8,00 Musicalísimo.
9,05 Santa misa.
9,30 Y también para usted.
10,03 Su programa.
11,03 Revista de cine.
11,30 Minutos musicales.
11,45 Luz de vida.
12,05 El gran musical.
13,05 Coplas de España.
13,30 Información local.
14,00 Música variada.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Información local.
15,30 El planeta de los toros.
16,05 Tardes musicales.
17,30 Carrusel deportivo.
20,03 SER en marcha.
20,30 Sigue la fiesta.
22,10 Información local.
22,15 Adiós domingo, adiós.
23,00 Señora de...
23,30 Hora 25.
00,00 Hora 25 deportiva.
1,00 Enigmas.
3,00 Cierre.

Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER.

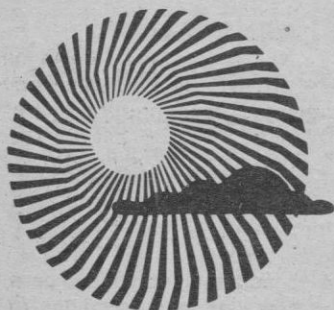
PROGRAMACIÓN DE RADIO SEGOVIA F. M.

6,00 Cadena SER.
8,00 Simultáneo O.M.
10,00 Los 40 principales, 13 horas de música ininterrumpida.
23,00 Último informativo local.
23,05 Simultáneo O. M.



PARA MAÑANA

7,00 El primero de la mañana.
8,00 Informativo.
8,20 Lo mejor de la semana.
9,00 Especial motor.
12,00 Viva el domingo.
14,50 Informativo local del domingo.
15,00 Informativo en cadena.
15,05 Absolutamente grandes.
16,00 Fútbol en Antena 3.
19,05 Tarde de radio en Antena 3 de Segovia.
21,00 Informativo local del domingo.
22,00 Informativo en cadena.
22,05 Musical.
23,00 Informativo en cadena.
23,05 Los debates de Antena 3.
23,57 Desconexión de Cadena.
24,00 Supergarcía y Polvo de estrellas.
2,30 Noches de Antena 3.



El índice de peligro de incendio forestal hoy es MEDIO

LA SEQUÍA AUMENTA EL RIESGO DE INCENDIOS FORESTALES. EXTREME SUS PRECAUCIONES

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN. INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACIÓN DE LA NATURALEZA

En el décimo aniversario de la caída de Allende

Se celebró un acto de solidaridad con el pueblo chileno

PSOE, UGT y J.J. SS. convocaron bajo el lema «Libertad para Chile, ya»

«Libertad para Chile ya» era el lema bajo el cual el PSOE, las Juventudes Socialistas y UGT de Segovia, convocaban a un acto de solidaridad con el pueblo chileno, coincidiendo con el décimo aniversario de la caída de Allende. El acto tuvo lugar en el salón del Instituto «Andrés Laguna» y consistió en la proyección de un vídeo, un coloquio con representantes de diversas fuerzas democráticas chilenas, actualmente en el exilio y la actuación del grupo folklórico Pachamancha.

El doctor Luis Lorca, dirigente de las Juventudes Socialistas chilenas y hermano de Carlos Lorca (miembro del comité central del Partido Socialista, actualmente desaparecido) agradeció la celebración de este acto de solidaridad en el transcurso de la rueda de prensa que lo precedió y su voluntad de sumarlo a la quinta jornada de protesta que como se sabe finalizó con el resultado de cinco muertos y decenas de heridos.

Oscar Soto, que fue médico personal de Allende y superviviente en el golpe que le derrocó y que actualmente trabaja en Segovia fue el encargado de presentar al resto de la delegación chilena compuesta por Francisca Iribarren, de las Juventudes Comunistas chilenas, y Carlos Sancho, abogado, que dirigió el canal 9 de la televisión de la Universidad en la época de Allende.

LA OPOSICION, ORGANIZADA

La organización de la oposición democrática al régimen de Pinochet fue uno de los puntos analizados en la rueda informativa. Dicha oposición, se encuentra en estos momentos en una etapa de mayor estructuración con la creación de la plataforma Alianza Democrática —que incluye partidos y tendencias de derecha republicana, democracia cristiana y socialdemocracia— y el Frente Democrático Popular que agrupa a todos los partidos y expresiones políticas de izquierda. «Ambos no son contradictorios sino que se

unen en la consecución de unos mismos fines. renuncia de Pinochet, retirada de los militares a sus cuarteles, designación de un Gobierno provisional hasta la formación de la Asamblea Constituyente y el retorno de la soberanía al pueblo chileno y la recuperación de su libertad».

Los últimos intentos por parte del régimen de dar una imagen de mayor flexibilidad y el nombramiento de un civil, Sergio Onofre Jarpa, como ministro del Interior fueron calificados como medidas para dividir a la oposición democrática incorporando a sectores de la derecha en un compromiso con el régimen que intenta salvar así una de sus peores crisis. «El retorno de los exiliados, una de las medidas que el pueblo reclama unánimemente se está produciendo con cuentagotas y va dirigido fundamentalmente al retorno de ciertos sectores de la democracia cristiana. También se están dando esperanzas sobre la celebración de un plebiscito para la formación de un parlamento en el año 85, pero no es aventurado pensar que sería un órgano consultivo en materias etéreas y que, en definitiva, garantizaría la continuidad de Pinochet hasta el año 89 y la posibilidad de ser reelegido».

Preguntados sobre los rumores en torno a posibles disensiones entre algunos generales y distintos sectores de las Fuerzas Armadas, contestaron que la información sobre temas militares era muy escasa. «Es cierta la existencia de dichos rumores e incluso se ha dicho que en una de las últimas jornadas de protesta la actuación de parte del Ejército había sido menos dura que en otras ocasiones, pero no se sabe nada con certeza sobre este punto que podría ser definitivo en la caída de Pinochet, sin olvidar, claro, el contexto social ya que el modelo económico del régimen ha sido un completo fracaso».

Todos los presentes hicieron hincapié en la importancia de la movilización del pueblo chileno y de sus fuerzas democráticas que en las últimas fechas estaban alcanzando niveles de parti-

cipación que antes ni se sospechaban. La sensación es que el pueblo chileno está perdiendo el miedo a manifestarse contra la dictadura con lo decisivo que esto puede ser de cara a la presión de la opinión pública internacional. «Lo fundamental —se dijo en relación con la ayuda norteamericana a Pinochet— está en la lucha de todos los sectores demócratas chilenos y lo que ello pueda contribuir a un cambio en la actitud de Norteamérica.»

A. T.

MATINAL DE CINE EN SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO CHILENO

Sumándose a los actos convocados en pro del restablecimiento de las libertades democráticas en Chile, el Ayuntamiento de Segovia ha organizado para mañana domingo, una sesión matinal de cine con el film «Estado de sitio», del realizador Costa Gavarras. La proyección tendrá lugar en el cine Cervantes a las doce del mediodía, con entrada gratuita.

COMUNICADO

A propósito del tema de la situación en Chile, recibimos un comunicado en el que se pide solidaridad con el pueblo chileno, en estos momentos de suma conflictividad, cuando se cumplen los diez años de la toma del poder por el general Pinochet. El comunicado denuncia la dictadura reinante en el país y en cualquier otro que sea similar y añade que las organizaciones firmantes, «recordando el trágico aniversario del golpe militar chileno, hacen una llamada a la solidaridad enviado telegramas a la Embajada chilena, exigiendo al Gobierno tomar una clara postura contra el régimen chileno, denunciando a través de los medios de comunicación, movilizándose para exigir que de una vez por todas acabe esta dictadura sangrienta y todas las existentes en el mundo». Firman el comunicado representantes del Comité anti-OTAN, JOC, CC. OO, CNT, MCC-L y PCE.

NAVALMANZANO

Mejoran los cultivos otoñales

(DOROTEO GOMEZ CORRESPONSAL).

A partir de las copiosas lluvias caídas en los últimos días de agosto, después de un caluroso y seco temporal de verano, se ha notado un favorable cambio en cuanto a las plantaciones de girasoles, remolacha, zanahoria y otros productos existentes en este término municipal, observándose aumento en el crecimiento tanto en los terrenos de regadío como en el seco. Todo ello ha producido la natural satisfacción entre los agricultores, que anteriormente se veían en la necesidad de regar constantemente sus plantaciones, lo que exigía que un mayor trabajo y también gastos en cuanto suponía excesivo consumo

de carburantes empleados para funcionamiento de los motores que extraen agua de los pozos y lo esparcen por el sembrado, cosa que ahora y a partir de las fechas indicadas, no fue necesario, suponiendo todo ello ahorro de trabajo y dinero.

Al volver las calurosas temperaturas y si dejan de producirse nuevas lluvias, será necesario recurrir otra vez a los riegos, utilizando los abundantes pozos superficiales y sondeos existentes en gran parte de las fincas del término, si bien pueden tener la esperanza de poder obtener óptimas cosechas, dada la proximidad de la época otoñal con el consiguiente cambio de temperaturas.

BERNARDOS

FIESTAS DIFERENTES, DISTINTA ANIMACION

(M.ª JESUS TEJEDOR, CORRESPONSAL).

Ya han concluido en esta localidad las fiestas en honor de la Virgen del Castillo, cuyo resultado ha sido a la vez positivo y negativo.

Lo que más ha gustado ha sido, sin duda ninguna, la becerrada que ha tenido lugar el martes en la que dos peñas del pueblo han toreado, siendo el resultado francamente alentador, pues no sólo lo han hecho muy bien, teniendo en cuenta la poca práctica o ninguna que tienen estos chicos, sino porque han introducido elementos nuevos que han dado colorido al espectáculo y en los que ha jugado la mucha imaginación de estos jóvenes. El domingo, la actuación del grupo Hadit ha tenido sus controversias, pues a unos les gustó este cambio, con respecto a años anteriores, y a otros, en cambio, les hubiera

gustado que hubiera habido toreros, aunque esto no quita para que la actuación del grupo sea muy buena.

En la becerrada del sábado por la noche no hubo mucho público, quizás debido a que la noche estaba muy fresquita.

Una de las cosas que más ha caracterizado estas fiestas ha sido el poco espíritu de peñas que ha habido. Casi todos los años se ven por las calles grupos de peñas que van bailando al compás de sus orquestas, lo que este año ha brillado por su ausencia, pues cada miembro de las mismas iba desperdigado y se veía sólo a cuatro con la orquesta y unidos, lo que no deja de ser una pena pues ese espíritu de unión entre las peñas es lo que da más colorido a esta clase de fiestas.

En resumen podemos decir que ha habido mucho público, pero poca animación.

NAVARES DE ENMEDIO

La mejora de señales no evitó algunos sustos

(UNVE, CORRESPONSAL).

Yo no sé si el hablar de las distintas fiestas es noticia que necesariamente debemos dar los corresponsales o es el único recurso para decir algo desde los pequeños lugares donde la mayor noticia es la tranquilidad de vida y el que suceda algo es de cualquier modo un accidente y accidente suena a riesgo, a algo que hay que evitar porque desquicia un poco.

De cualquier forma, por una razón u otra, yo no he hablado este año de las distintas fiestas que por aquí se han celebrado. ¿Porque no me han parecido distintas de lo que eran otros años? ¿Por falta de humor?

Hoy me he decidido a escribir algo que puede tener relación con las fiestas y también con la noticia de mi última crónica. «Mejora la señalización de las carreteras».

Era una noticia cierta de la que esperábamos menos riesgos los que necesariamente tenemos que circular por ellas.

Pues bien. A pesar de ello hay hechos que demuestran que ni aún así se evitan los sustos.

Ciertas señales negras en el firme de la carretera, árboles, peligrosamente dañados por algo que al hacerlo ha dejado cristales de algo así como intermitencias y alguna que otra cosa. Menos mal que los interesados, por lo menos en este año, no nos han dejado, en su anonimato, la señal de la sangre o de la masa encefálica.

Y es que a ciertas horas de esos días de fiesta, después de tantos litros de ginebra y otras cosas despachados por los distintos bares y chiringuitos no hay señal que se vea y una carretera estrecha y con curvas resulta demasiado pequeña para tanta euforia.

Qué venga otro verano con sus fiestas, animación y demás pero que esté lejos el momento en el que los acostumbrados a la vida sin accidentes tengamos que recoger y lamentar la vida que se fue a costa de no haber sabido controlar el volante porque a las tantas de la madrugada la euforia era alta debido a aquella copa o cubata que nunca se debió de consumir.



Fue algo diferente con la presencia de Drácula



La samba de OKY fue el principio de un verano

CHRISTOFER LEE NO ESTUVO EN SEGOVIA

Pero sí el conde Drácula en OKY DISCO. Y Frankenstein y todos los monstruos populares y más y más.

Una noche de terror en un castillo imaginario para una sola noche..., pero siempre, como nos prometieron, «A TOPE».

Con un montón de populares y éxito absoluto: «sangre comestible», brujas y «fiambres» y hasta «murciélagos vivos».

Ayer la luna llena en «OKY» bailó más que nunca.



Todo era blanco anoche

Pacamos por Africa y los habitantes más monstruosos

Fotos: MISIS

VALSAIN

Finalizaron las fiestas

(SERVULO, CORRESPONSAL).

Dentro del apretado programa de actividades en las fiestas de Valsain, han dado fin con la misma alegría con que comenzaron hace unos días.

Los últimos actos consistieron en un concurso de disfraces infantiles con un elevado número de participantes. Acto seguido campeonato de tejos, y a continuación concurso de carga y descarga de leña sobre caballerías, al igual que lo hicieran hace años, cuando era el principal medio de vida de los gabañeros, que transportaban la leña del pinar.

Seguidamente otro concurso de vaqueros, en la que hubo ininidad de parejas participantes.

Por último campeonato de corta de troncos de madera con hachas, para jóvenes con menos de 20 años. Los ganadores fueron: 1.º Jesús Benito, copa y premio en metálico, 2.º Enrique García, copa y premio en metálico y 3.º Premio en metálico.

Por la tarde, última novillada para las «peñas», lidiándose cuatro novillos y otras dos vaquillas para la afición femenina.

Como caso curioso, en el centro del ruedo, habían instalado una enorme piscina de madera forrada en su interior, que sirvió para «chapuzarse» los «toreadores» que corrían delante del toro.

Como punto final, baile público, hasta la madrugada, con traca final de fiestas.

ESCALONA DEL PRADO

«LA FUNCION»

Con motivo de las fiestas patronales de septiembre, «La Función» para los nacidos en Escalona, y más concretamente para nuestros mayores «La Reseña», ha tenido lugar la primera Semana Cultural que se celebra en nuestra localidad.

Numerosos y emotivos han sido los actos, que por las noches se han desarrollado en la plaza del pueblo: Proyección de películas, programas infantiles, grupos musicales, etc. etc., pero quisiera hacer destacar de entre todos el más entrañable y afectuoso, para los que en Escalona vivimos o hemos nacido, refiriéndome a la agradable noche que pasamos en el homenaje a nuestros mayores. Participaron en su totalidad artistas del pueblo, he dicho bien «artistas». Desfilaron por el entarimado numerosos y de todas las edades; como Pedro Montarelo, «el tío Raimundo», Pedro Arribas, «el tío Juanito», «el tío Anastasio», así como varios jóvenes. Pero quisiera además y

sin menospreciar a los anteriormente citados, hacer una mención especial al grupo local de dulzaineros, grupo femenino de paloteo, así como a nuestro entrañable Feliciano.

Creo que en este momento, es válido decir que, «en nuestro pueblo no sabemos de lo que somos capaces hasta que nos proponemos hacerlo».

Pero todos los actos tienen su ejecutor, sería injusto terminar estas líneas sin citar a Marcelino Sanz, alma y motor de la I Semana Cultural, ya que me consta que a la misma ha dedicado, dinero, coche, gasolina y la mayor parte de su mes de vacaciones. «Marce», tu esfuerzo ha sido muy positivo y para años sucesivos, puede tener un efecto multiplicador. Estoy seguro, serán más personas las dispuestas a repartir las cargas que todo esto conlleva. Por las opiniones recogidas y en nombre de los escalonenses ¡Enhorabuena!

VALHONDO



**CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA**

CONCURSO-OPOSICION para Auxiliares Administrativos de ambos sexos, con destino en cualquiera de las Sucursales de la provincia

CONDICIONES:

Figuran recogidas en las Bases, que se facilitan gratuitamente, en unión de la solicitud, en todas las Sucursales y en los Servicios Centrales (Información).

Las Bases también se encuentran expuestas en las Oficinas de Empleo de la provincia de Segovia (referencia oferta n.º 2.655).

PRESENTACION DE SOLICITUDES

Hasta el día 30 de septiembre, a las 13 horas en cualquiera de las Sucursales o en la Oficina principal de la CAJA

Ciclo de verano dedicado al Descubrimiento de América

Las conferencias serán publicadas en un volumen conmemorativo del centenario

El VIII Ciclo Cultural de Verano de El Espinar, estuvo dedicado este año a conmemorar el V Centenario del Descubrimiento de América.

Organizado a base de lecciones magistrales, con una exposición de pintura española de Rufino López España, intervinieron brillantemente distintas personalidades: la conferencia inaugural corrió a cargo del director de la Fundación Concepción Arenal, impulsora del mismo, Justo Díaz Villasanté, que desarrolló el tema: «Los pueblos de España en el Descubrimiento de América»; González Herrero, decano del Colegio de Abogados de Segovia y académico de San Quirce, que expuso la aportación de «Los segovianos en el Descubrimiento de América»; Francisco de Paula Rodríguez Martín, escritor, habló sobre «La poesía y la lírica en el Descubrimiento»; Manuela Villalpando Martínez, archivera bibliotecaria en el Archivo de Segovia, trató de «La mujer española en el Descubrimiento de América»; José Ignacio González Aguado, abogado y miembro del Fondo de Ayuda de las Naciones Unidas para la Infancia disertó sobre «Bolívar, hoy»; Manuel Montoya Gómez, médico, trató de «La Medicina precolombina: las instituciones médicas y los médicos españoles en América, tras el Descubrimiento» Adolfo de Miguel Garcilópez, académico de número de la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación en torno al juicio de residencia: rendición de responsabilidades judiciales en la obra de España en América»; Joaquín Pérez Villanueva, catedrático de España en la Universidad, trazó «La América hispana: esfuerzo heroico y lucha por la justicia»; José Galache Álvarez, director de la Revista de Procuradores, en relación con «Los cronistas de indias: el segoviano de Herrera»; por ausencia del obispo de Segovia, volvió a intervenir Justo Díaz Villasanté, que estudió «El espíritu del cristianismo en Europa y América», y finalmente Emilio Llopis Peña, que compendió «La conquista de América desde nuestra perspectiva actual» y clausuró, en su calidad de presidente de la Audiencia Provincial de Segovia, muy elocuentemente, el curso.

via, muy elocuentemente, el curso.

Dada la altura intelectual que ha tenido el ciclo, el prestigio de las personalidades que han intervenido y la condición de

verdaderas lecciones magistrales sus conferencias, se editarán próximamente en un volumen como aportación de Segovia y El Espinar al V Centenario del Descubrimiento de América, la obra magna de España.

TELETIPO DE LA REGION

VALLADOLID

EL DOMINGO, JORNADA DE HOMENAJE AL PUEBLO CHILENO

la Fundación Municipal de Cultura del Ayuntamiento de Valladolid ha organizado una jornada de homenaje al pueblo chileno coincidiendo con el décimo aniversario del golpe militar del general Pinochet que derrocó al Gobierno constitucional de Salvador Allende. Mañana domingo, día en que se cumple este triste 10 aniversario, se presentará en el Polideportivo Huerta del Rey el espectáculo «SUDACA». Espectáculo audiovisual, con diapositivas musicales y canciones perfectamente ensambladas.

SALAMANCA

REAPARECE UN BROTE DE FIEBRE AFTOSA

Un nuevo brote de fiebre aftosa registrado en el municipio salmantino de Topas, a 20 kilómetros de la capital, ha dado lugar a la prohibición de las autoridades sanitarias de las programadas exposiciones-venta de ganado selecto y los tradicionales mercados de Salamanca.

La fiebre aftosa fue detectada en la provincia a finales del mes de febrero y a parte de muertes en más de 2.000 animales, ha originado otros perjuicios en las ganaderías de vacuno y ovino.

Hoy estaba previsto que se abriera la séptima exposición-venta de ganado selecto de raza morucha y primero de raza cherolesa, así como la reapertura del mercado regional de ganado el día 21. Este mercado se encuentra cerrado desde comienzos del pasado mes de marzo.

Esta situación produce importantes perjuicios para los criadores de ganado selecto que por causa de la enfermedad no han podido acudir a otras exposiciones-venta anteriores.

BURGOS

PROTESTAS DE LOS AYUNTAMIENTOS POR EL TRASLADO A VALLADOLID DE LA JUNTA REGIONAL

Se han comenzado a recibir en Burgos capital las primeras actas de los acuerdos adoptados por los municipios de la provincia en los que se reflejan las protestas por el traslado de la sede de la Junta de Castilla y León a Valladolid y se solicita el retorno a Burgos de la misma. Las actas de los acuerdos serán remitidas al presidente del Gobierno, Defensor del Pueblo y a los presidentes de la Junta y Cortes regionales.

CREADO EL INSTITUTO DE HISTORIA DE MIRANDA DE EBRO

En el Ayuntamiento de Miranda de Ebro ha sido creada recientemente el Instituto Municipal de la Historia de Miranda de Ebro, cuyas funciones entre otras son las siguientes:

—Conservación del patrimonio histórico-artístico de la ciudad, con dos subsecciones: mantenimiento del actual archivo municipal y asesoramiento a la corporación sobre el valor histórico-artístico de los diferentes edificios de la ciudad.

—Creación de diferentes archivos sobre temática mirandesa: Hemeroteca, fonoteca, archivo gráfico, fotográfico, video filмотeca,...

—Potenciación de todas las investigaciones históricas.

—Divulgación de los conocimientos actuales sobre la historia y tradiciones mirandesas, en sus variadas vertientes.

La función del I.M.H. no se limitará al ámbito local, sino que pretende tener una proyección sobre la comarca histórica de esta ciudad.

**CLUB
LAGO**

**BODAS
BANQUETES**

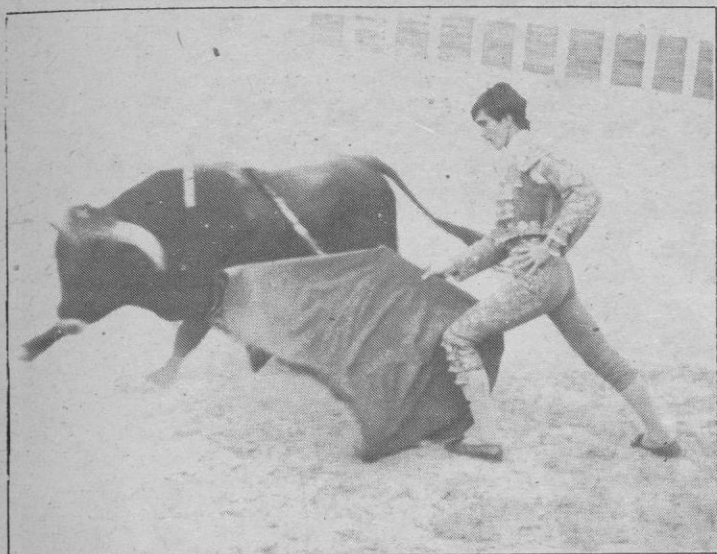
**Aparcamiento propio
para 400 vehículos**

Ctra. de La Granja, Km. 3

Teléfono 42 00 59

Ayer en Santa María la Real de Nieva

Ni los toreros ni los toros contribuyeron al éxito del festejo



Tradicional festejo taurino con motivo de las fiestas en honor de la Virgen de la Soterraña. Algo más de media entrada, presidió don Dionisio Pérez, con lógica pero sin ajustarse al Reglamento. Me refiero al tiempo de lidia de que dispone el torero. Hay que mirar el reloj, señor Pérez, e igual les digo a los asesores. Presenciaron el festejo el diputado don Modesto Fraile Poujade y el presidente de la Diputación don Rafael de las Heras Mateo. El ganadero Domingo Ortega también estuvo presente en el festejo. Los cuatro actuantes le brindaron la faena de respectivos novillos. Al gran maestro de Borox, se le ve muy recuperado tras la intervención quirúrgica sufrida recientemente. Como preámbulo, la reina de las fiestas y sus damas de honor, recorrieron el albero aupadas sobre vehículo todo terreno, pero que no quitó ni un ápice de sus exultantes bellezas. Amenizó el espectáculo la banda de música de Coca, y las charangas no dejaron ni un momento de manifestar su enorme afán por divertirse.

No me gustaron, ni los novillos de Domingo Ortega, ni los toreros. Habrá que hacer alguna excepción, pero muy limitada. En lo referente al ganado, sólo salió bueno el segundo de

la tarde; los demás tuvieron de todo: raza, casta, mansedumbre, corta embestida y sosería a veces. Alguno, como el tercero, estuvo como ausente, ido y buscando la querencia de toriles. Con todo ello se hace un cóctel y el resultado viene a ser una bebida agri dulce, con regusto a lo amargo. Que diferencia de los novillos lidiados en La Granja, y eso que asegura José, el mayoral, que eran hermanos de camada.

AQUILINO PASCUAL

Cortó una oreja del que abría plaza por una labor muy torera, pero exenta de acierto en la clavatura de los hierros. Un par enorme al quiebro y otro excelente de las cortas. Hay que ponderar la forma de ejecutar la suerte de la rosa, porque acaso sea el único rejoneador actual que clava este adimento al quiebro. Un rejón de muerte y, pie a tierra, acertó a descabellar al tercer intento.

PEDRO LUIS LLORENTE

Vino excaso de caballos, porque de los cuatro de que consta su cuadra, tres se encontraban en manos de los veterinarios. Con la jaca de salida realizó lo más vistoso de su labor. Muy valiente y entregado, aguantó gallardamente la enorme carrera del novillo en casi tres vueltas al albero, sin inter-

vención del peonaje. Esto tiene un mérito tremendo que hay que apuntar en el haber de Pedro Luis. Clavó irregularmente, alternando los vistosos pares con los pares desprendidos. Mató con el tercer rejón, y también le fue concedido un apéndice.

LUIS CANCELA

El de Colmenar Viejo, que anda buscando festejos para preparar su alternativa, se las vio y deseó con un novillo a la defensiva, gazapón y de corta y descompuesta embestida. Por otro lado, como Cancela anda torpón y sin sitio, la faena resultó sosa, a base del minipase y del unipase, pero sin salirse de la más estricta vulgaridad. Con la espada, un pinchauvas. Al final, se silenció su labor.

JUAN BUQUERIN

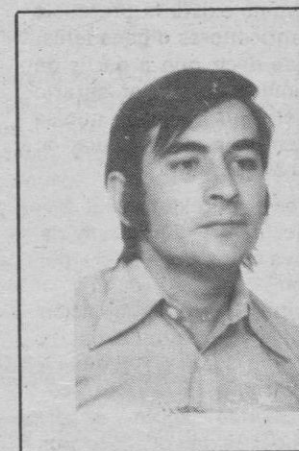
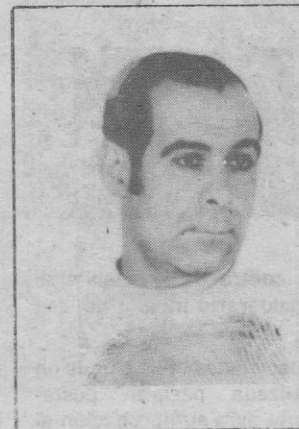
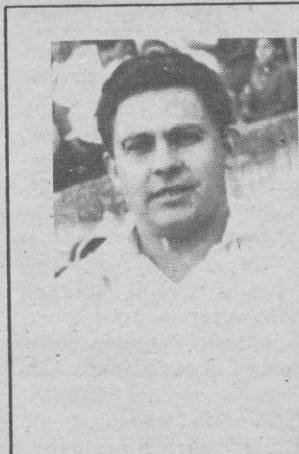
Se le vieron detalles muy toreros, aunque su antagonista no le permitió lucirse, salvo en raras ocasiones. Yo destacaría de la faena, un muletazo desmayado de impresionante belleza, un molinete limpio y gallardo y un trinchero pleno de temple y exacto en la distancia y en el remate. Pases sueltos, algunos enganchados, un desplante de hinojos y estocada tendida y ligeramente caída, pero que bastó. Una oreja para el de Ayllón, muy merecida por cierto.

Sé, que cuando lea esta crónica el bueno de José, va a fruncir el entrecejo y dirá por lo bajito, algo respecto a mi persona. No será ofensivo, porque por encima de todo está la buena amistad que nos une. Porque José, buen conocedor de reses bravas, quiere a sus toros como un excelente mayoral que es. Pero José, amigo José, algún garbanzo negro ha de tener la olla. Luis Ortega no estuvo presente en el festejo. Si lo estuvo el maestro Domingo Ortega. Maestro, enséñame; sobre todo a corregir defectos.

PABLO PASTOR

La becerrada del Montepío de Camareros

La ilusión se hará presente una vez más, el próximo miércoles a las cinco y media de la tarde en la plaza de toros de Segovia. La becerrada organizada



por el Montepío de Camareros de Segovia, está servida; sólo falta paladearla. Aditamentos no han de faltar. De nuevo, cinco bravos años de los herederos de José Gómez, de El Espinar, para otros tantos bravos toreros. Se van a enfrentar dos fuerzas niveladas, aunque estoy seguro, y ojalá así sea, que van a salir perdiendo los primeros, porque Julio Rodríguez «El Viejo», Juan Carlos Lázaro «Niño de Segovia», Félix Barcenilla (Cuadrilla Bufo), Vicente Plaza «Botellito», y Alfredo Tejedor «El Tigre», van a mandarles al desolladero sin sus más genuinos apéndices. Todos ellos, tienen experiencia en estas lides—no digamos en su profesión—y aunque andan sobrados de kilos, más sobrados están de ilusión, de valor y de deseos. Habrá competencia en el albero; fuera, como hermanos.

Buscando el lado serio del evento, digamos que, Julio con cincuenta y dos años de edad, suma diecisiete actuaciones en



Carmen María López-Chaves

la becerrada. Juan Carlos, que quiso ser torero, buen número también de festejos. Félix, el de la cara seria y la sonrisa interna, muchas actuaciones con la «Bufo». Vicente, no lo se ahora, pero también tiene experiencias anteriores, y Alfredo, cumplirá su segunda actuación. Un elenco taurino capaz de brindarnos una buena tarde de toros, muy en la línea de lo que representa la tradicional becerrada, donde se compagina la seriedad de la fiesta con la risa fácil y sincera de un público festivalero, en busca de sencillas emociones y solaz esparcimiento.

Esa cosa pequeña y bonita, nota de luz en lo infinito, aupada sobre bello corcel perla, que se vislumbra más por los ojos, del corazón, es la más joven amazona del mundo. Se llama Carmen María López Chaves, tiene seis años de edad y hará el despeje de plaza. Cautivará, tanto por su natural encanto infantil, como por las evoluciones que realice con su caballo. Cuando haga el paseillo al frente de las cuadrillas, apenas perceptible su menuda silueta, montada en el trono de la ilusión y el candor de su incipiente edad, sonará la ovación de la tarde en honor y loa de Carmen María. Y entonces Carmencita, con la ingenuidad reflejada en su angelical rostro, se preguntará: ¿A quién aplauden tanto?

TECNOLOGIA Y SERVICIO

D 38T Turbo 350

D 38TR Turbo 355



VENGA A VERLOS EN SU CONCESIONARIO RENAULT

MOSA

Avda. San Rafael, 42

RENAULT
Vehículos Industriales
MASTECHNOLOGIA
MEJOR SERVICIO

Cómo se elabora una regulación de campaña

Uno de los problemas más importantes que ha tenido generalmente el sector agrario ha sido la falta de información. No han existido en los años precedentes los canales suficientes para que las actuaciones de la Administración llegasen a tiempo a los agricultores y éstos se han visto casi siempre «descolgados» respecto a las decisiones, forma de trabajar que casi siempre se realiza en Madrid. Al agricultor le han solido dar casi todo atado y sobre todo confuso, no sabiendo en muchas ocasiones dónde tener que acudir para solicitar una ayuda, reclamar unas prestaciones, etc. Esta es una situación grave que debería ser solventada en un futuro inmediato con responsabilidades importantes a la propia Administración como a las organizaciones sindicales y también en la parte que nos toque a los profesionales de la información que estamos metidos en el sector agrario y que no somos muchos.

A estas alturas del año, nos encontramos con que durante los últimos meses han sido ne-

pos de trabajo en el FORPPA. En estas mesas, la Administración suele tirar sobre la mesa un documento de trabajo generalmente con pocas modificaciones respecto al discutido el año anterior. Cada una de las partes hace sus planteamientos sobre el desarrollo de la campaña, los industriales por un lado, las organizaciones agrarias generales por otro. Las propuestas son recogidas por el FORPPA.

Tras esta fase, este organismo convoca a todas las partes en el mismo; forma una mesa de trabajo que se ha venido en denominar Comisión especializada en la que la Administración cuenta con 12 votos, 5 las organizaciones agrarias, 1 las ramas de casa, industriales, etc... Esta Comisión es lo que debería ser el Consejo General del FORPPA. La regulación de campaña de un producto comienza a perfilarse en estas mesas en cuanto que las propuestas se someten a votación. Sus resultados generalmente se toman en cuenta y se incluyen o no en el texto definitivo de la regulación de campaña. Los agricultores han señalado reiteradamente sus posicio-

LA AGRICULTURA FAMILIAR SIGUE SIENDO UN EJEMPLO



La agricultura familiar seguirá siendo el ejemplo por el cual se orientará el nuevo gobierno de la República Federal de Alemania. El ministro de Agricultura de Bonn, Ignaz Kiechle, del partido socialdemócrata (CSU) considera errado el apoyo estatal a grandes centros de producción agropecuaria, desde el punto de vista del mercado y del entorno.

El ministro no está solo al adoptar esta posición. También el Parlamento de Bonn se pronunció hace poco en contra de proyectos que habrían tenido como resultado la concentración y creación de grandes centros de producción agropecuaria. El Gobierno concentra su atención en los centros de producción agraria pequeños y medianos cuya situación es cada vez más difícil

en estos tiempos de dura competencia, especialmente porque grandes empresas trabajan en forma más racional y económica sobre todo en la elaboración en productos animales. Las grandes granjas no solo han originado el disgusto de las sociedades protectoras de animales. El parlamento de Bonn pidió recientemente al Gobierno alemán a estudiar medidas que permitan una estructura agraria equilibrada y establezcan límites máximos para la existencia animal en dichas granjas.

Por regla general, los establecimientos agrícolas en poder de familias, calculados en 750.000, cuentan con 16 hectáreas de superficie útil. Un mayor grado de concentración se observa en las granjas avícolas que no necesitan de mucho terreno y donde no es nada fuera de lo común una población de 10.000 aves por hectárea.

El Ministerio de Agricultura de Bonn desea seguir apoyando a las empresas familiares a pequeña escala por representar la actividad de estas empresas a nivel familiar un importante factor en la estructura económico-social de la República Federal.

ALFRED DESCH

(DaD)

«CAMPOAVILA», NUEVA REVISTA AGROPECUARIA

Acaba de publicarse el número 0 de una revista dedicada a la actividad agropecuaria «Campoavila», cuyo ámbito de incidencia primordial es la vecina provincia de Avila.

Un total de veinte páginas que en su primer número publica un informe sobre el amainamiento de la glosopeda; el estado de los embalses de la provincia; un informe sobre el rendimiento de la Sociedad Cooperativa «Alta Montaña» la actual situación de los seguros agrarios y otras secciones puntuales sobre las cosechas en las comarcas de Avila.



gociadas una serie de campañas para regular el marco el que se regirán durante una temporada determinados productos. Esta normativa que finalmente aparece publicada en el Boletín Oficial del Estado contiene además del precio a percibir por el agricultor por el producto, las condiciones de venta, riqueza, humedad, peso, fórmulas de colaboración y venta, almacenamientos etc...; en definitiva lo que se denomina una regulación de campaña cuya negociación suele durar varias semanas.

ESTE ES EL PROCESO

El inicio de la regulación de la mayor parte de las campañas se inicia, como ya ha sido habitual en los últimos años, en las negociaciones de precios que se celebran aproximadamente hacia el mes de abril. Allí, en las mesas del FORPPA y del Ministerio de Agricultura se discuten los precios para cada una de las producciones que posteriormente, haya acuerdo o no con las organizaciones agrarias, son aprobados por el Consejo de Ministros.

Conocido el precio del producto para el próximo año, Administración, organizaciones agrarias y lo que se denomina el sector privado representado por industriales de la carne, almacenistas en el caso de los cereales etc... se reúnen durante varias sesiones de estudio en gru-

nes en contra de este sistema por considerarle injusto para el campo.

Las decisiones de la Comisión especializada pasarán posteriormente para su aprobación al Comité Ejecutivo del FORPPA donde ya no existe la presencia de los agricultores o ganaderos. Se puede decir que a partir de ese momento, el sector agrario pierde el contacto con lo que se decida en materia de regulación de campaña.

Aprobado el texto por el Comité Ejecutivo y Financiero, la normativa entra en la esfera del Gobierno.

En primer lugar, la regulación de Campaña se estudia por la denominada Comisión Delegada del Gobierno para asuntos económicos siendo posible la modificación del texto. Su paso por este filtro es rápido, en cuanto viene ya suficientemente estudiado por el FORPPA, donde presencia de los ministerios Económicos.

Tras la Comisión Delegada, la campaña a regular pasa al Consejo de Ministros para su aprobación definitiva antes de su aparición en el Boletín Oficial del Estado.

Un proceso que viene a durar un periodo no inferior, generalmente, a los dos meses y en el que el agricultor o ganadero solamente aporta ideas en la primera fase.

VIDAL M. CARLON

Revolucionaria utilización de organismos marinos en la agricultura y ganadería

Actualmente en la URSS se está desarrollando la investigación de los organismos marinos para su posible utilización en la agricultura y la ganadería.

Muchos compuestos biológicos recibidos de los organismos marinos desempeñan ya un papel importante en diferentes ramas de la economía soviética. Así, por ejemplo, las citoquininas, que ya se fabrican industrialmente, se utilizan para elevar el rendimiento de los cultivos, para acortar el lapso vegetativo e incrementar el porcentaje de proteínas de los cultivos agrícolas.

Algunas sustancias extraídas de la flora y faunas marinas también se utilizan ampliamente en la ganadería. Por ejemplo, las prostoglandinas, que se pueden extraer de los corales, holoturias y erizos de mar, permiten regular el tiempo del nacimiento

de la cría con una precisión de 48 horas, elevar hasta un 70-80 por ciento la eficacia de la inseminación artificial, favorecer el engorde de los animales y acelerar el crecimiento de la cría.

En el proceso de esas investigaciones que se llevan a cabo en la Unión Soviética ya se ha elaborado y ensayado en los laboratorios los métodos para extraer sustancias biológicamente activas de los tejidos de especies ictiológicas venenosas de agua profunda, que habitan en cardúmenes, los cuales pueden ser capturados por decenas y centenares de miles de toneladas. Después de extirparles las toxinas, una gran cantidad de tejido muscular podría utilizarse como forraje proteínico para el ganado.

Actualmente se está estudiando la composición y cualidades de las esponjas y las rayas trigonidae del mar de Barentz.

EMPRESA DE PRODUCTOS NATURALES

SI QUIERE LABRARSE UN FUTURO EN EL CAMPO DE LA ALIMENTACION NATURAL Y DISPONE DE LOCAL

Le ofrecemos nuestros productos para esta provincia.

Escriba al Apartado de Correos n.º 912 de Valladolid, indicando dirección y teléfono

Las patatas ayudarán a superar la crisis alimentaria del siglo XXI

Actualmente se recogen en todo el mundo 300 millones de toneladas por año

Actualmente, en el planeta se recogen 300 millones de toneladas de patatas por año. Se cultivan en 130 países, desde el Círculo Polar hasta el estrecho de Magallanes, incluidos los tórridos desiertos africanos. A la URSS le corresponde la tercera parte de la cosecha mundial, mientras Polonia ocupa el segundo lugar seguida por los EE. UU. La cosecha mundial de patatas se evalúa en 106.000 millones de dólares. En algunas regiones del planeta, el rendimiento llega a las 100 t. por Ha., pero ya 30-50 t. se consideran una buena cosecha.

La teoría del académico soviético Nikolái Vavilov sobre los centros de origen de las plantas de cultivo, permitió suponer que en América Latina debía existir un tesoro genético: patatas silvestres. Un grupo de científicos soviéticos viajó a Méjico, Perú, Guatemala, Bolivia y Chile y, más tarde, el mismo Vavilov se dirigió a los Andes Centrales. Como resultado, descubrieron 60 variedades silvestres y 20 de cultivo antes desconocidas, que habían alimentado a los indígenas durante decenas de siglos. Tras los científicos soviéticos se dirigieron allí expediciones de los EE. UU., Alemania, Suecia, Norue-

ga y Gran Bretaña y especialistas en genética de Perú, Uruguay y Chile. Y desde hace ya 58 años, los seleccionistas de patatas de todo el mundo explotan el filón de oro que descubrieron los rusos.

La patata posee tres magníficas cualidades:

Una gran productividad. En principio, hasta el momento nadie ha determinado con exactitud el límite de rendimiento de este cultivo. En la provincia ucraniana de Zhitómir, por ejemplo, en algunos años se consigue recolectar 128 t. por Ha.

Un valor nutritivo excepcional. Todos saben que las patatas contienen almidón y proteínas, pero no se debe olvidar que una ración normal de este tubérculo cubre en un 60% la necesidad de vitamina «C» y suministra al hombre, fósforo, hierro, potasio, sodio, yodo y vitamina «B». La patata es justamente la que impide la aparición del escorbuto y muchas otras enfermedades.

Además, sin patatas, disminuiría bruscamente la producción de carne: casi la mitad de su cosecha mundial se usa como alimento del ganado. De ellas también se obtiene alcohol, almidón, melaza, colo-

rantes y hasta combustible para autos.

Resistencia y pocas exigencias. Son sus cualidades más valiosas. La patata crece en cualquier suelo y casi en todas las zonas climáticas; madura más rápido que, por ejemplo, el trigo, el maíz o el arroz y sólo en las junglas húmedas los tubérculos mueren.

No obstante, esta cultura tiene también sus puntos débiles. En primer lugar, su reproducción vegetativa obliga a gastar en siembra una buena parte de la cosecha: por cada hectárea se necesitan hasta tres toneladas de tubérculos.

Además, siendo por naturaleza un producto delicado, la patata no soporta golpes, que disminuyen bastante su valor alimenticio.

La constante demanda de patatas y de sus derivados, plantea bastantes problemas a la agricultura, por ejemplo, la disminución de las pérdidas en los campos, ya que los virus, los insectos, los hongos y las bacterias arruinan, año tras año, hasta una tercera parte de la cosecha mundial. La rotación de cultivos, la siembra paralela de diferentes variedades y los insecticidas con que se elaboran los tubérculos antes



de la siembra y se rocían luego las plantas, ayudan en algo, pero estas medidas no son una garantía completa. Más prometedor es el obtener variedades genéticamente resistentes a los parásitos. Ya en 1933, la URSS obtuvo, por primera vez en el mundo, una variedad llamada «mildiurresistente».

Para evitar que parte de la cosecha se pierda en los campos, los Ingenieros de Tula (URSS) idearon nuevas máquinas. En la sembradora, delante de los conductos de tubérculos se sitúan bobinas con redes de caprolactama que, cuando la máquina avanza, se introducen en el surco, para recibir luego las patatas; los surcos se cubren con tierra y la planta comienza a crecer dentro de esa «bolsa», que deja pasar el aire y la humedad.

La cosechadora cuenta también con bobinas, donde se va

enrollando la red, mientras los tubérculos que crecieron en ella caen sobre un transportador de cinta. Mediante este procedimiento se extrae prácticamente toda la cosecha y las patatas salen limpias, secas y sanas. La velocidad de las nuevas máquinas es 10 veces mayor que la de las mejores cosechadoras tradicionales.

(APN)

Restaurante
SAN REMO

ABIERTO
DE MARTES
A DOMINGO

SAN REMO - BAR

Teléfono 42.00.39

SEMBRAMOS EN NUESTRA TIERRA



¡agricultor!

Cobra tus negociables en La Caja
Te esperamos
en cualquiera de nuestras 52 Oficinas,
donde siempre
encontrarás respuesta
a tus necesidades financieras y de servicio
Ahora puedes participar en Sorteos
de un total de 8 MILLONES DE PESETAS
en efectivo
SIEMBRA CON LA CAJA

Juntos es más fácil.



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA

Camacho:

«Está claro que el Gobierno no tiene intención de negociar ciertas cosas»

Califica de sorprendente la reunión UGT-F. González

Madrid.— El secretario general de Comisiones Obreras (CC. OO.) ha calificado, en declaraciones a Efe, de «sorprendente» la reunión de ayer entre representantes de la Unión General de Trabajadores (UGT) y el presidente del Gobierno.

Camacho añadió que «es curioso que esta reunión se haya realizado después de que nos-

otros anunciáramos movilizaciones para finales de septiembre o primeros de octubre».

También señaló que «está claro que el Gobierno no tiene voluntad de negociar ciertas cosas».

Sobre una posible reunión «UGT-CCOO» para tratar sobre la reanudación de una política de concertación entre las

fuerzas sociales y Gobierno, indicó Camacho que «el problema no es que nos veamos, sino que ellos estén dispuestos a entenderse con nosotros».

MAS DUROS QUE UCD

UGT —dijo— lo tiene muy difícil y no le va a quedar otra solución que «autosuicidarse» o defenderse como sindicato».

Camacho terminó afirmando «no queremos que se hunda la experiencia socialista, pero el grupo económico del Gobierno está muy a la derecha de la idea del PSOE y está actuando con una política más dura incluso que la UCD». — Efe.

Alfonso Guerra monopoliza la protesta contra Pinochet

El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, será el único político español que dirigirá la palabra a los asistentes a la manifestación de solidaridad con el pueblo chileno convocada para mañana en Madrid, informa «ABC». Esta decisión de la Comisión organizadora, en la

que el PSOE asume el papel directivo, ha causado gran malestar entre el resto de las fuerzas políticas que han anunciado su asistencia al acto (PDP, UL, CDS y PCE).

CRITICAS DE AP

El presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga, ha manifestado, por otra parte, su disgusto por la confusión que se está creando en torno a la no participación de AP en la manifestación. A este respecto, el señor Fraga ha declarado que la actitud de su partido ha sido inequívoca al condenar todas las dictaduras, incluidas las comunistas.

TAMBIEN EL PCE Y CC.OO.

Las críticas a la actitud del PSOE no han partido sólo del partido de Fraga. El PCE y CC.OO., en concreto, han calificado de «lamentable» la decisión de que sólo se permita a Alfonso Guerra intervenir en el acto. Una respuesta similar ha partido de los democristianos de Oscar Alzaga, que también se han sumado a la convocatoria.

Pujol:

CATALUÑA AYUDARÁ A ESPAÑA A SALIR DE LA CRISIS

Barcelona.— «Cataluña ayudará a España a salir de la crisis económica que nos afecta», señaló ayer el presidente de la Generalidad, Jordi Pujol.

«En estos últimos meses he afirmado varias veces que Cataluña es la mejor carta que puede jugar España si quiere salir de la crisis y engancharse al carro europeo, o España juega esta carta o el tren pasa de largo», añadió.— Efe.

EN POCAS LINEAS

El Rey Don Juan Carlos, acompañado por los ministros de Industria y Energía, Carlos Solchaga, y de la Presidencia, Javier Moscoso, clausuró el VII Congreso Mundial de Economía, celebrado esta semana en Madrid.

El «Boletín Oficial del Estado» publicará la próxima semana la Ley del Proceso Autonómico (LAP), en que ha quedado la LOAPA, al dejar de ser orgánica y armonizadora tras la sentencia emitida por el Tribunal Constitucional. A este acuerdo llegaron ayer las Mesas del Congreso y del Senado, luego de una reunión conjunta para dilucidar los enfrentamientos originados entre los grupos parlamentarios de la Cámara Baja.

El anteproyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1984, junto con toda la documentación de desarrollo de las partidas de gastos e ingresos de las administraciones públicas para el próximo año serán entregados en las Cortes el día 23.

Los taxistas de Burgos se han declarado en huelga ayer, en protesta por la falta de seguridad de la que según ellos están siendo víctimas. En el curso de las últimas semanas se han registrado dos atracos y un robo a taxistas burgaleses.

El «Boletín Oficial del Estado» ha publicado las normas que regulan la concesión de moratorias a los damnificados por las inundaciones del mes de agosto en las provincias de Alava, Guipúzcoa, Vizcaya, Cantabria, Asturias, Burgos y Navarra.

La empresa del diario «Madrid» tiene que pagar a Hacienda el Impuesto sobre los Rendimientos del Trabajo Personal por las Indemnizaciones de los despidos, según sentencia de la Sala Tercera del Tribunal Supremo.

Seguridad ciudadana

REUNION DE JEFES DE POLICIA DE LA ZONA NORTE

Madrid.— Desde primeras horas de esta mañana, se encuentran reunidos los jefes superiores de Policía de la zona norte, con el director general de la Policía para ultimar los detalles del Plan de Seguridad Ciudadana que prepara el Ministerio del Interior.

A la reunión asisten los jefes superiores de Policía de Barcelona, Valladolid, Zaragoza, Pamplona, Bilbao, Asturias y Galicia.

El encuentro es continuación del que se celebró el pasado jueves y al que asistieron los jefes superiores de Policía de Madrid, Valencia, Sevilla, Granada, Baleares y Canarias.

El director general de la Policía, Rafael del Río, declaró a Efe que estas reuniones se suelen celebrar periódicamente para unificar criterios, recibir información y dar directrices y que, en un futuro, piensa serán más frecuentes.

AUMENTO DE LA DELINCUENCIA

Según Del Río, en los últimos tiempos se ha notado un aumento de la delincuencia —especialmente en ciudades como Madrid, Barcelona y Valencia— que está directamente relacionado con la aplicación de la reforma parcial del Código Penal y de la Ley de Enjuiciamiento Criminal que permitió la salida a la calle de numerosos presos preventivos.— Efe



VALENCIA.— Casi 11 horas duró ayer la retirada de la estatua ecuestre del general Franco, que presidía desde 1964 la plaza del País Valenciano. Doce voluntarios encapuchados dieron cumplimiento, a las 14,50 horas, al acuerdo municipal tomado por unanimidad hace cuatro años. La operación se dilató durante tantas horas por la actitud obstruccionista de grupos ultraderechistas, que insultaron y agredieron a los trabajadores que intentaron llevarla a cabo de madrugada, ante la pasividad de la Policía Nacional. Posteriormente, las fuerzas del orden cargaron contra los citados grupos, que protagonizaron acciones violentas. Se practicaron seis detenciones.— (Foto Efe)

UNA ESPAÑOLA, SUPERIORA GENERAL DE LAS HIJAS DE JESUS

Madrid.— La española Inés Laso González, de 52 años de edad, ha sido elegida superiora general de la Congregación de Hijas de Jesús.

La madre Inés Laso nació en Palencia de Negrilla (Salamanca) y en el momento de ser elegida general era superiora de la provincia mediterránea de esta congregación en España.

La congregación de Hijas de Jesús fue fundada en España el año 1871 por la sierva de Dios Cándida María de Jesús, y cuenta actualmente con 1.350 religiosas, procedentes de 17 países. Forman 140 comunidades extendidas en 11 naciones de Europa, América y Asia.— Efe

Encuesta a 9.000 niños sobre el fracaso escolar

Más de nueve mil niños de toda España van a participar en una encuesta, con el fin de determinar las causas del bajo rendimiento escolar en los niños que cursan la Enseñanza General Básica.

La realización de este sondeo ha sido anunciado por el subdirector general de Ordenación del Ministerio de Educación y Ciencia, Víctor Burgos, que se encuentra en Pontevedra con motivo de las actividades de «Escuela viva 83».

Víctor Burgos, especialista en temas de EGB, ha asegurado que el «treinta por ciento de los escolares españoles que cursan estos estudios no logran alcanzar la titulación de graduado».

Sagunto

Comienza la reconversión en A. H. M.

Sagunto (Valencia).— La dirección de Altos Hornos del Mediterráneo ha comunicado a los 160 trabajadores del tren estructural, que éste ha sido clausurado y deben reintegrarse, tras las vacaciones, en otras secciones de la factoría.

Fuentes del comité de empresa ha valorado negativamente la rotación, ya que esto significa, en su opinión, que se empiezan a aplicar los planes del Gobierno respecto a la reconversión de la siderurgia española, que va a ocasionar el despido de centenares de trabajadores saguntinos en los próximos meses.— Efe.

Tras la protesta nacional

Estado de emergencia en Chile ante el décimo aniversario del Régimen

Santiago de Chile.—Anoche tuvieron lugar en la capital chilena manifestaciones de protesta contra la política del Gobierno, en diversas barriadas populares que circundan la capital, originándose varios incidentes tras la actuación de los carabineros.

Los incidentes comenzaron al finalizar un acto de adhesión al Gobierno del general Augusto Pinochet efectuado en el centro de la capital, produciéndose un enfrentamiento entre partidarios del Gobierno y opositores, que hizo intervenir a los carabineros.

Al tiempo que el ministro chileno del Interior, Sergio Onofre Jarpa, reconocía ayer que no hubo violencia en la quinta jornada de protesta nacional, en la que se registraron cuatro muertos, era detenido Rodolfo Seguel.

El presidente del Comando Nacional de Trabajadores (CNT) y líder de los 23.000 trabajadores del cobre, fue detenido por decisión de un juez de Santiago.

El juez, ministro de la Corte, Alberto Novoa, decidió encarcelar a Seguel como parte de la investigación originada en un requerimiento judicial presentado en contra del sindicalista por el Ministerio de Interior.

A su salida de los Tribunales de Justicia, el líder sindical di-



jo que «desde este momento comienzo una huelga de hambre en contra de la política de este Gobierno».

El ministro del Interior, no obstante, confirmó que el Gobierno militar renovará el «estado de perturbación de la paz interna del país».

Aunque el Gobierno, según Jarpa, no desea hacer uso de

esta facultad legal, no puede renunciar a ella, «mientras no se tenga la garantía de que ha desaparecido la violencia en el país».

A finales del pasado mes de agosto, el Gobierno levantó el estado de emergencia en todo el país, anulando así la disposición del toque de queda que rigió durante casi 10 años en el país.

Gracias a las confesiones de terroristas arrepentidos

Dos destacados dirigentes del IRA, detenidos

Han sido detenidas en las últimas 72 horas en Irlanda del Norte un total de 18 personas, entre ellas dos destacados dirigentes del Ejército Republicano Irlandés, (IRA), gracias a las confesiones de un terrorista arrepentido.

La operación policial provocada por las declaraciones del terrorista arrepentido han dado como consecuencia, que decenas de miembros del Sinn Féin, partido político legal, considerado como la rama política del IRA, han cruzado la frontera con la

República de Irlanda, o se han pasado a la clandestinidad.

Jerry Adams, vicepresidente del partido, elegido diputado en las últimas elecciones, han expresado sus temores de ser arrestado en las próximas horas.

El terrorista arrepentido es Robert Lean, de 37 años, casado, y padre de cinco hijos. Era el número dos del IRA en Belfast. La política de asegurar impunidad y seguro estable a los miembros del IRA que se arrepintieron está dando buenos resultados en Irlanda del Norte.

Estados Unidos mantendrá sus marines en Beirut

Las posiciones de los «marines» norteamericanos, situadas en el aeropuerto de Beirut, fueron bombardeadas ayer por la Artillería pesada, aunque no se han producido víctimas.

Un portavoz de las fuerzas norteamericanas ha informado de que los «marines» no respondieron al bombardeo y que no podía asegurar quien les había atacado, pero que la agresión «provenía del Este, como siempre».

Dos bombarderos franceses sobrevolaron ayer la costa libanesa para fotografiar posibles emplazamientos enemigos, ha declarado un portavoz de la Embajada gala en este país.

No se tienen informes sobre el avance de las tropas drusas, pero actualmente esta bajo su con-

trol la posición de Aley, situada a unos siete kilómetros del palacio Presidencial.

Al parecer, las tropas drusas, apoyadas por el Ejército sirio y por fuerzas palestinas dominan la situación en la zona de las montañas del Chuf.

Por su parte Ronald Reagan, en llamada telefónica al comandante de la fuerza norteamericana estacionada en Beirut, afirmó: «Estoy decidido a aportarles todo el apoyo que haga falta para evitar los ataques contra sus posiciones».

Esa actitud fue reiterada ayer por el secretario de Defensa, Gaspar Weinberger, quien dio a entender que sus fuerzas estacionadas en Líbano responderán en el futuro, al igual que han hecho hasta ahora, a los ataques contra sus posiciones.

Combate aéreo-naval de Nicaragua contra Honduras y la contrarrevolución

Managua.— Dos aviones de combate «T-28», que según el Ministerio nicaragüense incursionaron el espacio aéreo de este país, «procedentes de Honduras», bombardearon un sector del puerto de Corinto, en la costa del Pacífico de Nicaragua, a 120 kilómetros al norte de Managua, perforando dos depósitos del combustible. Según informaciones procedentes de San José de Costa Rica, la Comandancia Militar de «ARDE» (Alianza Revolucionaria Democrática), basada en las montañas del sur de Nicaragua, se hizo responsable del bombardeo.

El departamento de Defensa dijo que lanchas costeras nicaragüenses y hondureñas se enfrentaron en la costa atlántica. El combate naval continúa, según las fuentes nicaragüenses, y se originó cuando barcos de este último país perseguían a pesqueros hondureños que faneaban ilegalmente en aguas territoriales de Managua.

La versión proporcionada por las autoridades de Managua señala que tres lanchas patrulleras

hondureñas atacaron a sus navíos y se inició fuego cruzado «en legítima defensa». Honduras desconoce oficialmente que estos incidentes se hayan producido.

La presión de las fuerzas anticomunistas se ha acentuado en las últimas horas contra Nicaragua. A estos dos incidentes hay que añadir el ataque aéreo contra el aeropuerto de Managua producido el jueves por la mañana y el sabotaje de instalaciones petroleras en Puerto Sandino se produjo el mismo día del bombardeo por dos aviones del aeropuerto de la capital nicaragüense, que permaneció varias horas cerrado. Las instalaciones petroleras de Puerto Sandino, en el Pacífico, fueron saboteadas por las denominadas Fuerzas Democráticas Revolucionarias (FDR), cuyos mandos militares son ex guardias somocistas. Según las FDR, cualquier barco que transporte petróleo a Nicaragua y toda persona que contribuya a la reparación de las terminales saboteadas serán «considerados objetivos militares».

PANORAMICA

ARGENTINA: Una veintena de individuos atacaron a un grupo de madres de la plaza de Mayo poco después de que éstas intercambiaban insultos y acusaciones con dirigentes de la Confederación General del Trabajo (CGT) en la sede de la central obrera argentina.

La presidenta de las madres, Hebe de Bonafini, acusó a la central sindical de esta «salvaje agresión», aunque fuentes de la Confederación General del Trabajo negaron todo tipo de vinculación con el ataque.

PORTUGAL: Los militares portugueses conmemoraron ayer el décimo aniversario del nacimiento del «movimiento de los capitanes», que preparó y protagonizó el golpe militar del 25 de abril de 1974 y abrió el camino a la restauración de la democracia.

AUSTRIA: A las 15,15 horas de hoy está prevista la llegada a Viena del Papa Juan Pablo II, que realizará una visita de cuatro días a tierras austriacas, la primera de un pontífice desde que Pío VI visitara al emperador José II en 1782.

La visita supone la culminación de las Jornadas Católicas Nacionales Austriacas, que comenzaron ayer por la tarde con un tañir simultáneo de todas las campanas del país, y en las que se enmarcan un sinfín de actos, además de los multitudinarios previstos con la asistencia del Papa.

LIBANO: Líbano ha pedido hoy una reunión urgente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para estudiar la crítica situación del país, que ha empeorado en los últimos días.

TERCER ANIVERSARIO

EL JOVEN

**JOSE EDUARDO
SANTA TERESA PINTOR**

Que falleció el 12 de septiembre de 1980

D. E. P.

La misa que se celebrará el lunes, día 12, a las 8 de la tarde, en la iglesia de San Millán, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

SU FAMILIA,

Agradecerá la asistencia a tan piadoso acto.

NOTAS DEPORTIVAS

Texto: J. M.
Fotos: ANTONIO

FUTBOL

A LAS 5,30,
TARANCON-G. SEGOVIANA

El último entreno de la semana lo llevaron a efecto los jugadores de la G. Segoviana el pasado jueves en la capital de la nación. Jugaron un encuentro informal frente al Aluche, equipo al que vencieron por 4-0. El técnico gimnástico nos comentaba a su término que el partido era uno más de los que entre semana jugarán para poner a punto el conjunto.

Los jugadores segovianos se desplazaron a Madrid en esta ocasión, para el próximo jueves habrá «devolución» de visita.

Preguntamos al entrenador si habría cambios en el equipo con respecto al domingo anterior. La respuesta fue negativa. «Mi idea, dijo, es completar cuanto antes el conjunto que normalmente ha de jugar la Liga. Es cierto que en la actualidad hay jugadores a los que les sobran kilos, pero con el trabajo que realizamos a lo largo de la semana espero que esa forma se logre en poco tiempo».

El único cambio que parece se va a introducir es en la portería.

que esté en el banquillo, al igual que Valeriano, López y Bermejo. Esa es al menos la opinión que pudimos recoger.

MINI ENTREVISTA



Con José Miguel Polo, uno de los últimos y preferidos fichajes del entrenador de la G. Segoviana, hemos dialogado durante unos minutos. El jugador cuenta en la actualidad con 32 años y una larga trayectoria deportiva. «Comencé en el Calvo Sotelo, para posteriormente pasar al Levante, Ibiza, Mallorca, Osasuna y terminar, en dos ocasiones diferentes, en el Getafe».

—Es decir, una larga trayectoria deportiva.

—Así es, son 16 años los que llevo jugando al fútbol.

—¿Por qué llegó Polo a la G. Segoviana?

—Pues muy sencillo, porque dentro de los clubs de Tercera División me parece el equipo más serio con mejores instalaciones y también porque me viene muy bien para compaginarlo con mi trabajo, ya que soy empleado de Banca en Getafe.

—¿Qué puestos ocupa en el terreno de juego?

—Mi demarcación es la de media punta. Me gusta organizar desde atrás, pero nunca dejo de pisar el área.

AMISTOSO EN TUREGANO

Dentro del marco de las fiestas de Turégano mañana, a las 5,30, jugarán un encuentro amistoso los equipos C. D. Turégano y Arévalo e Hijos. El Ayuntamiento ha donado un gran trofeo que será el que esté en litigio durante noventa minutos.

PARA EL C. B. SANTA MARIA
EL TROFEO
«JAIME CABREJAS»

De excelente se puede catalogar el resultado logrado por la celebración del I Trofeo «Jaime Cabrejas» de balonmano en la localidad de Santa María la Real de Nieva. La asistencia de público a la final que, tras haber vencido a sus rivales, llevaron a efecto el C. B. Santa María, de 1.ª Provincial, y el C. P. Nava, de Segunda División, fue muy numerosa. Quizás haya sido el acto de mayor presencia de público en la localidad.

Era lógico que los jugadores de Santa María intentaran por todos los medios deportivos ganar a un equipo de superior categoría. A los pocos minutos de comenzar el partido los locales vencían por 4-1. Parecía que la sorpresa podía darse. Se defendía muy bien y las defensas eran lo mejor de ambos cuadros. Al término de los primeros 30 minutos de juego se llegó con la victoria parcial de los organizadores por 13-7. El resultado era lógico. Habían jugado con mucha fuerza.

En la segunda parte sale muy fuerte el equipo navero. Durante muchos minutos dominan en la cancha. Sin embargo las intervenciones del portero local Martín son excelentes. A tan sólo cinco minutos del final los visitantes logran empatar el encuentro a diecisiete goles. La emoción prendió en los numerosos espectadores que presenciaban buen espectáculo deportivo. Era lógico que apoyaran a su equipo. En este tiempo el equipo de Santa María logró marcar dos goles, obra de Sastre y Cuca, de penalty, y alzarse al final con el trofeo. Merecido se lo tenían al haber conseguido jugar muy bien a un equipo superior como es el C. B. Nava, que en todo momento demostró su gran categoría. Santi, pese a estar muy marcado por Sastre, realizó en ataque una gran labor. En el equipo local todos estuvieron a una altura. Dirigieron el partido los colegiados Rodríguez y Cristóbal, con acierto.

Los equipos formaron así: C. B. Santa María: Martín, Herranz, Sastre (3), Carlos, Julián (1), Tino (11), Angel, Cuca (1), Gozalo (2), Anaya, Olivar (1) y Zaballós.

C. P. Nava: Casado, R. Casado, Martín, De la Calle (1), Rubén (1), De la Cruz (1), Moreno,

BALONMANO



Buen balonmano en Santa María

Santi (8), Gómez, Gerardo (3) y Campillo (3).

En el encuentro para tercero y cuarto puesto el C.P. Majano venció al Arévalo. A la entrega

de trofeos, celebrada en el restaurante «Avanto» asistió el alcalde, reina de las fiestas y damas de honor, así como todos los participantes.

MONTAÑA



Mañana, travesía montañera

XII TROFEO NACIONAL
GRUMBEY
XVIII «GARCIA CARRASCO»

El grupo de montaña Banco de España organiza para mañana domingo esta tradicional marcha que conmemora un recuerdo entrañable hacia un montañero castellano: García Carrasco. En la pasada temporada acudieron a esta marcha 800 montañeros de toda España. La sierra de Guadarrama es el lugar donde se lleva a efecto la misma.

El programa se inicia con la celebración de la misa, a las 9,30 de la mañana, en la explanada del albergue del Banco de España en el Puerto de Navacerrada. En el control de Fuente de la Reina se obsequiará a todos los participantes con un tradicional refrigerio.

Todos aquellos que efectúen el recorrido dentro del tiempo establecido, recibirán una copa diseñada en exclusiva para este trofeo nacional.

BALONCESTO

IMPERIO-CAJA SEGOVIA
AT. MADRID,
A LAS 12 EN MARISTAS

Recordar a nuestros lectores, y principalmente a los aficionados al baloncesto, que el Imperio abre mañana sus puertas de esperanza de cara a la próxima temporada. Y lo hace de forma excelente: frente a un equipo de Primera División como es el At. de Madrid que llega a Segovia, también, con la idea de ofrecer un buen espectáculo. Hay que tener en cuenta que al equipo rojiblanco le interesa, tanto como al Imperio, el jugar este encuentro. El motivo

no es otro que el buscar el conjunto idóneo.

Si hubiéramos de pedir algo al aficionado lo haríamos bajo dos vertientes: que se sepa comprender la idea del club de mantener el equipo con jugadores segovianos y que no se critiquen sus posibles fallos. Tengamos en cuenta que el equipo madrileño es muy superior y que tanto el entrenador como la directiva han podido traer un conjunto de inferior categoría para haber «quedado bien» ante la afición. Pero ello no sería bueno ni para el espectáculo ni para la presentación del primer equipo segoviano.



Será Rey el que defienda el marco. De esa forma el técnico contará con un sub-20 más para poder realizar sus cambios, si es que le son necesarios.

El conjunto más probable para esta tarde en Tarancón será: Rey, Villa, Gallego, Chiqui, Virtus, Mauri, Pablo, Polo, Rosi, Aguilar y Celis. Es decir, un 5-3-2, para no ofrecer demasiadas posibilidades al contrario.

De momento Mata no cuenta en los planes «titulares» del señor Adrián de Miguel. Puede

FUTBOL-SALA

I CAMPEONATO
PEÑA REAL MADRID

Los encuentros a disputar mañana son los siguientes:
15 a 17 años

Parquet Uclés - Dinamita, a las 9,30.

Salinero - Bar A. Vecinos S. José, a las 10,15.

R. Madrid - Inter, a las 11.

Quintanar - Peques, a las 11,45.

Bar Juanito - Talleres Berma, a las 12,30.

11 a 14 años

Escayolas Manolo - Churrería Mar-Mel, a las 13,15.

Todos los partidos se disputan en la cancha polideportiva del barrio de San José.

Bingo Club Deportivo Acueducto

Abierto todos los días en

HOTEL PUERTA SEGOVIA

de 9 a 3,30 madrugada

Juegos del Mediterráneo

Más medallas de oro, plata y bronce para España

Casablanca.—Ana Almansa y Margarita Vaquero obtuvieron ayer la medalla de oro en la competición de dobles de tenis femenino, al derrotar fácilmente a las italianas Laura Gollarsa y Jessica Zanelli, por 6-3 y 6-0, en la final disputada en el Club C.O.C. de Casablanca.

En la competición de lucha libre, que finalizó ayer, se consiguió una medalla de bronce por mediación de Santiago Morales, en la categoría de 100 kilos.

El equipo de golf, se recuperó ayer y ya ocupa la tercera

posición al término de la segunda jornada disputada en el Royal Golf Dar en Salam de Rabat. José María Olazábal realizó el mejor recorrido con 74 golpes, y Alfonso Viador realizaba 79 golpes. El tercer componente del equipo español, Alejo Ollé totalizó 86 golpes.

En la clasificación individual José María Olazábal ocupa la tercera posición con los mismos golpes que el francés Schneider, 151.

En natación masculina España consiguió dos medallas de oro, una de plata y dos de bronce.

David López Zubero, en 200 metros estilos, consiguió la primera medalla de oro, con un tiempo de 2.06.67.

Enrique Romero, Rafael Escalas y Harri Garmendia han sido los otros ganadores de oro. Romero en los 200 brazas, Escalas en los 1.500 y Garmendia en los 200 mariposa. Los tres han estado francamente bien.

Las cuatro medallas de plata correspondieron a Juan Carlos Vallejo (200 metros libre), Gustavo Torrijos (100 brazas) y en los relevos 4 x 100 estilos hombres y 4 x 200 libre.

Ricardo Camacho ha logrado la medalla de plata en la final de saltos de trampolín, que se disputó anoche, correspondien-

te a la competición de natación de los Juegos Mediterráneos.

Ricardo Camacho ha totalizado 608,50 puntos, mientras que el italiano Máximo Castellani, con 616,95, se ha adjudicado el oro y su compatriota Piero Italiani el bronce, con 575 puntos.

TVE ofrecerá el partido Lech Poznan-At. Bilbao

Atlético de Madrid y Sevilla —cuyos partidos europeos coinciden de horario con el del Athletic— dieron su permiso para que el encuentro de ida de la Copa de Europa entre el Lech Poznan, de Polonia, y el Athletic de Bilbao se ofreciera en directo, a partir de las 17,00 horas del próximo miércoles, por Televisión Española.

Las federaciones nacionales de fútbol de Arabia Saudita y los Emiratos Arabes, por su parte, enviaron respectivos télex a la Federación Española de Fútbol, según informó el secretario general de ésta, Agustín Domínguez, en los que se pedía el inicio de las negociaciones correspondientes para poder retransmitir en aquellos países algunos partidos de Liga.

Vuelta a Cataluña

EL BELGA PEETERS VENCIO EN LA SEGUNDA ETAPA

Lérida.— El belga Ludo Peeters ha sido el vencedor de la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, disputada entre Amposta y Lérida, con un recorrido total de 168,300 kilómetros, en los que ha invertido un tiempo de 4 horas, 42 minutos y 33 segundos, pero el holandés Oostenbroch mantiene el maillot de líder.

La etapa ha resultado aburrida y un tanto monótona en los primeros 130 kilómetros de recorrido, en la que los ciclistas han marchado en pelotón y sin intentos de escapada.

Ni siquiera en las metas volantes se ha demostrado demasiado interés por disputarse los primeros puestos, lo que demuestra la apatía en el rodaje.

En el kilómetro 102 se produce el abandono del belga Jef Lieckens, corredor del Safir.

En el kilómetro 165 se produce la escapada de Ludo Peeters (quien ya ganara el pasado año en esta etapa) que ha resultado definitiva, pues llegó a la meta con once segundos de ventaja sobre su más inmediato seguidor, Teo de Rooy (Holanda).

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Peeters (Bél.), 4.42.33.
2. De Rooy (Hol.), a 11 sg.
3. Guzmán (Esp.) m.t.
4. Hoste (Bél.), a 14 seg.
5. De Jonckheere (Bél.)

GENERAL

1. Oosterbosch (Hol.), 10.24.52.
2. Blanco (Esp.), a 5 seg.
3. Recio (Esp.), a 11.
4. Sommers (Bél.), m.t.
5. Gorospe (Esp.), a 13.

GENERAL DE LA MONTAÑA

1. De Keulenaer (Hol.), 6 puntos.
2. Laguía (Esp.), 5.
3. Albelda (Esp.), 5.

GENERAL POR EQUIPOS

1. TI - Raleigh 31.15.01.
2. Teka, a 17 seg.
3. Europ-Decor, a 28.

TOUR DEL PORVENIR

NUEVO LIDER

El germano oriental Mario Kummer ha desplazado al suizo Hekimi del liderato del Tour del Porvenir, tras la cuarta etapa celebrada entre Saint Nazaire y Varrains, sobre 199 kilómetros, y que adjudicó al francés Vichot.

CLASIFICACIONES

Etapa: F. Vichot (FRA), 4.38.46; M. Cucrot (HOL) 4.38.50; F. Castaing (FRA), Boden (RDA).

General: M. Kummer (RDA) 13.23.05; J.F. Chaurin (RFA), 13.23.14; C. Mottet (FRA), m.t.; Leleu (FRA); J. Wilmann (NOR).

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

TENIS

El checo Ivan Lendl venció ayer al sueco Mats Wilander por 6-4, 6-4, 7-6 (7-4) y se clasificó para las semifinales del Open de Estados Unidos. Lendl se enfrentará al norteamericano Jimmy Arias, que ayer derrotó al francés Yannick Noah, por 7-6, 4-6, 6-3, 1-6 y 7-5.

Martina Navratilova fue la primera finalista al derrotar con contundencia a su amiga y compatriota Pam Shriver, por 6-2 y 6-1. La otra semifinal la disputan la británica Jo Durie y la norteamericana Chris Evert Lloyd. Los norteamericanos John McEnroe y Peter Fleming ganaron la final de dobles.

FÚTBOL

No ha podido emprender viaje a España el jugador peruano Germán Leguía, que debía incorporarse al Elche, por no tener en regla el pago de sus impuestos.

A Leguía se le impidió acceder al avión en Lima al revisar las autoridades su documentación en el propio aeropuerto y percatarse de que el jugador está en situación irregular con el fisco peruano.

Leguía ha declarado que tratará de solucionar el asunto lo antes posible para incorporarse a su nuevo equipo.

★ ★ ★

El Ayuntamiento de La Coruña ha firmado hoy la cesión al Deportivo de La Coruña del estadio municipal de «Riazor» por cincuenta años.

El club tendrá que abonar al Ayuntamiento la cantidad simbólica de una peseta por año.

CICLISMO

Un español puede ser el segundo de Bernard Hinault en el equipo que formará próximamente el cuádruple ganador del Tour de Francia, y que dirigirán Luis Ocaña y Philippe Cretel. Así lo informó el corredor bretón en conferencia informativa, celebrada en su domicilio francés. En dicha formación figurarán también los franceses Maurice Le Guilloux y Alain Vigneron, a los que se sumarán un colombiano y un norteamericano. Hinault no dijo, sin embargo, ningún nombre, salvo los de los dos franceses.

Prieto ya es doble recordman español

Antonio Prieto está en su gran temporada. A sus veinticinco años ha visto cumplidos sus dos principales objetivos: batir los récords de España de los cinco y los diez kilómetros. Si en esta última distancia lo consiguió hace más de dos meses, borrando el nombre casi legendario de Mariano Haro de los rankings, el pasado domingo hizo lo propio con el del madrileño Fernando Cerrada, en los 5.000 metros. Ya es el mejor fondista nacional, como lo atesoran sus marchas, y también sus conquistas, escribe en «Diario 16»

Andrés Clemente en un elogioso comentario que dedica al gran atleta segoviano y añade:

En Rieti, el de Hontoria vio realizarse su última meta del año. Salió en una carrera en la que el lusitano Fernando Mamede intentó el récord del mundo y él aprovechó perfectamente la coyuntura para dar un recorte gigantesco al tope que tenía Cerrada. Nada menos que cinco segundos y cinco centésimas rebajó el «Taca», cosa que no es normal cuando se trata de tiempos de cierto calibre como era el

que figuraba como marca nacional.

Gracias a los 13-18-53, Prieto figura como el cuarto especialista del año y entre los 25 de todos los tiempos, lo que habla muy en favor de su logro. En los

10.000 anda en la décima posición. La diminuta figura del segoviano ya no es tratada con cierto desprecio, como sucedía hace unos años.

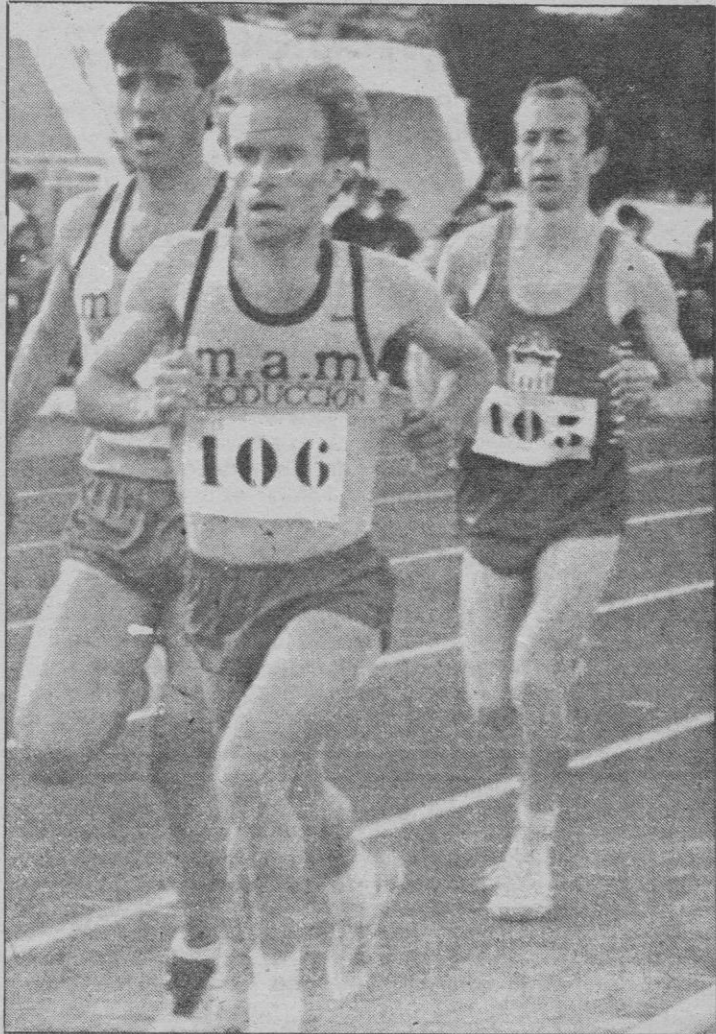
Su nombre se cotiza en el extranjero.

EVOLUCION DEL RECORD DE ESPAÑA

Marca	Atleta	Fecha	Lugar
14-6-6	Manuel Augusto Alonso	14-IX-58	La Coruña
14-02-2	Fernando Aguilar	18-VII-63	San Sebastián
13-53-4	Francisco Arimendi	13-VIII-64	Berlín
13-53-0	Javier Alvarez Salgado	9-VI-66	París
13-42-0	Javier Alvarez Salgado	5-VII-67	Estocolmo
13-37-4	Javier Alvarez Salgado	20-V-71	Roma
13-33-6	Javier Alvarez Salgado	29-VII-71	Estocolmo
13-28-4	Javier Alvarez Salgado	10-IX-71	Londres
13-26-0	Mariano Haro	14-VII-72	Londres
13-24-3	Fernando Cerrada	25-VI-77	La Haya
13-23-58	Fernando Cerrada	14-VII-81	Lausana
13-18-53	Antonio Prieto	4-IX-83	Rieti

LOS MEJORES ESPAÑOLES

Marca	Atleta	Fecha	Lugar
13-18-53	Antonio Prieto	4-IX-83	Rieti
13-23-58	Fernando Cerrada	14-VII-81	Lausana
13-26-0	Mariano Haro	14-VII-72	Londres
13-26-4	Javier Alvarez Salgado	17-VII-72	Oslo
13-28-20	Jorge García	16-VII-83	Barcelona
13-38-0	José Luis González	27-IV-80	Lisboa
13-40-0	Antonio Campos	24-VII-75	Turku
13-42-12	Cándido Alario	6-VII-83	Vigo
13-42-21	Julio Pérez Cuesta	6-VII-83	Vigo
13-43-0	Ricardo Ortega	1-VI-77	Saint Maur
13-43-4	José Ruiz Bernal	5-VII-73	Oslo
13-44-4	Fernando Fdez. Gaytán	4-VII-72	Oslo



En marzo

Homenaje internacional a Goya, en Fuendetodos

Se inaugurará el monumento al pintor

En estos días se está ultimando el programa que se realizará con motivo de la celebración del primer homenaje internacional a Goya, que tendrá lugar el día 30 de marzo de 1984 en Fuendetodos (Zaragoza) villa natal del pintor.

La idea de realizar este homenaje partió del editor Antonio Orna, que hace poco lanzó una edición sobre la tauromaquia del pintor aragonés, por lo cual iba a destinar los beneficios de la obra para cubrir los gastos del homenaje, pero la importancia de Goya hizo que tanto la Diputación General de Aragón como el Gobierno Civil y la Diputación Provincial de Zaragoza se

interesaran en el tema. Precisamente por este motivo el homenaje se repetirá todos los años.

Aunque todavía no se ha ultimado el programa, es casi seguro que los actos consistirán, entre otros, la inauguración del monumento a Goya en Fuendetodos, realizado por el escultor Santiago de Santiago, una corrida goyesta y la actuación de grupos folklóricos y de polifonía. También es de destacar que el día de la presentación del programa, a finales de este mes, Santiago de Santiago mostrará la maqueta de la escultura que representa la figura de Goya, y que seguramente será colocada en el centro de una fuente. El

día 30 de marzo también será inaugurada la restauración de la casa natal del pintor, realizada por la Dirección General de Bellas Artes.

Aunque el presupuesto inicial previsto para este homenaje se cifraba en unos diez millones de pesetas, se espera que sea ampliamente rebasado, al haberse sumado a la iniciativa las entidades oficiales que se citan al principio.

INTERCEPTADO EL AVION DEL CANTANTE TOM JONES

Londres.—El cantante británico Tom Jones sufrió el pasado miércoles un gran susto cuando su avión privado, en el que viajaba a Berlín Occidental, sobrevoló por error la zona oriental de la ciudad y fue inmediatamente interceptado por dos aviones de caza que le escoltaron hasta Berlín Oeste, según informa hoy la prensa británica.

Tom Jones, que se dirigía a la ciudad germana para actuar en un programa de televisión, explicó que el origen del incidente se debió a la mala visibilidad reinante y a unas fuertes turbulencias, y añadió: «Después de conocer lo que le ocurrió al boeing surcoreano, no las tenía todas conmigo». —Efe.

FLASH FLASH FLASH FLASH FLASH

La principal novedad de la cuarta Feria Internacional del Libro de Moscú, que se clausura el próximo lunes, día 12, es que han sido presentadas de nuevo, tras 20 años de ausencia del mercado soviético, las obras del líder chino Mao Zedong. Otra de las características de esta edición es la escasa participación de las grandes editoriales norteamericanas, que han seguido el curso de las relaciones de este país con la Unión Soviética.

En las células vivas corren constantemente olas que por su naturaleza física se asemejan a los «tsunami» (una especie de maremoto). No obstante, las oleadas del océano con frecuencia provocan destrucciones, mientras las ondas biológicas, engendradas en el organismo durante la oxidación de la comida, mantienen la vida. Este fenómeno ha sido descubierto y explicado por científicos de Ucrania.

Se conmemora el 400 aniversario del Teatro Español

Madrid.— Cuatro días de fiesta abrirán la temporada del Teatro Español, conmemorando así el 400 aniversario de su creación, producida el 21 de septiembre de 1583 con el nombre de «Corral del Príncipe».

La programación del primer trimestre en el teatro municipal abarca, además, el montaje de Nuria Espert de «La Tempestad», de Shakespeare, un recital de sonetos, también de Shakespeare, a cargo de Agustín García Calvo, un grupo francés representando una obra sobre la histeria, un texto de Sanchis Sinisterra sobre «Los caballos del rey Absalon», de Calderón de la Barca, la «Carta al padre», de Kafka, con José Luis Gómez, y una gran exposición conmemorativa del cuarto centenario.

«En el corazón del teatro, un trayecto para el espectador» es el nombre de la fiesta, gratuita, que se celebrará los días 17, 18, 20 y 21 de este mes. El espectáculo parte de una idea de José Luis Gómez, llevada a cabo por Guillermo Heras, Juan José Grande y Simón Suárez.

Los días de fiesta finalizarán con un baile en la plaza de Santa Ana amenizado por tres orquestas: «Tercet Trecet» —grupo catalán «de baile popular colectivo», según se anuncian—, «un poquito de todo», preferentemente, salsa, y «claustrófobia», —grupo de rock.

La programación ordinaria del teatro comenzará el 5 de octubre con el montaje hecho por Jorge Lavelli de «La tempestad», de William Shakespeare.

REPARTIDO EL PREMIO DE PERIODISMO «CIUDAD DE BARCELONA»

El premio de periodismo «Ciudad de Barcelona», dotado con 500.000 pesetas, ha sido dividido nuevamente este año por decisión del jurado que preside Josep Pernau.

El premio, instituido por el Ayuntamiento de la ciudad con motivo de las fiestas de la Mercè, ha sido adjudicado a la columnista de «El Periódico», Margarita Riviére; al escritor Josep Maria Espinas, por sus colaboraciones en el diario en catalán «Avui»; al dibujante Joan Josep Guillén, por sus trabajos en «La Vanguardia» y «El

Mon», a la sección de economía de «El País», por sus informaciones sobre el mundo empresarial, financiero y laboral catalán, y a la redacción de «Diario de Barcelona» por sus esfuerzos por mantener en la calle al periódico más antiguo de la ciudad.

El jurado estuvo formado, con Josep Pernau («El Periódico»), por Roger Jiménez, de Radio Nacional de España, y Lluís Bassets, de «El País».

PUJOL LLAMA A MANTENER VIVA LA CULTURA CATALANA

El presidente de la Generalidad, Jordi Pujol, ha llamado «a mantener bien vivas la lengua, la cultura y las instalaciones catalanas, como querían los hombres de 1714» en su discurso sobre el 11 de septiembre, grabado ayer por la mañana.

El mensaje, grabado en el palacio de la Generalidad, será difundido por los medios de comunicación con motivo de la fiesta nacional catalana.

«Queremos que Cataluña sea un país que valga la pena en todos los sentidos, capaz de crear riqueza y de llegar a un alto nivel cultural, capaz de tener un buen grado de convivencia entre todos sus ciudadanos» ha dicho Pujol. —Efe.

Buenos Aires

Luis Solana, elegido presidente de AHCET

Madrid.—La investigación y el desarrollo tecnológico como única forma de caminar hacia una mayor independencia y bienestar de las naciones y pueblos de Hispanoamérica fue una de las ideas básicas desarrolladas por Luis Solana, presidente de la Compañía Telefónica Nacional de España, al tomar posesión de la presidencia de la Asociación Hispanoamericana de Centros de Investigación y Estudios de las Comunidades (AHCET), en Buenos Aires.

Luis Solana, que fue elegido por unanimidad presidente de la AHCET, afirmó que el país

que en el siglo XXI no disponga de un sistema de comunicaciones estará condenado al subdesarrollo. El futuro aparece definido por los cables telefónicos y la opción es elegir entre un país moderno o no.

Los países hispanoamericanos —añadió— acostumbramos a hablar mucho de nuestro pasado y poco de nuestro futuro. En AHCET se ha empezado a hablar de futuro y además en un campo tan decisivo como el de las comunicaciones. Esta es una lección que debe transmitirse a los países miembros y a la opinión pública.

CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL DUERO (M.O.P.U.)

Escuela de Capataces Agrícolas

PALENCIA
(Puente Don Guarín)

CONVOCATORIA PARA CURSOS DE CAPATAZ AGRICOLA

REQUISITOS PARA OPTAR A UNA PLAZA EN EL CENTRO

1.º Superar las pruebas de INGRESO y ENTREVISTA (eliminativas), que se efectuarán en la propia Escuela a primeros de octubre y en la fecha que se indique.

2.º Estar en posesión del Certificado de Estudios Primarios.

3.º Estar comprendido entre los 16 y 30 años.

REGIMEN DE LOS CURSOS

Régimen de internado. Abonando el alumno el material de enseñanza.

CARACTERISTICAS DE LOS CURSOS

INICIACION: A primeros de octubre.

DURACION DE LA ENSEÑANZA: Dos cursos académicos.

ESPECIALIDAD: Jefes de explotación.

TITULACION: Capataz Agrícola.

ADMISION DE INSTANCIAS: Hasta el 30 de septiembre, dirigidas al Sr. Director de la Escuela.

Para más información dirigirse a la propia ESCUELA DE CAPATACES DE PALENCIA (Puente Don Guarín) - Teléfono 74 69 00

Consigamos un Segovia todavía mas limpio

Campaña de limpieza ciudadana

EL PERRO ES EL MEJOR AMIGO DEL HOMBRE, PERO...

• Cuando le saques de paseo, acostúmbralo a no ensuciar las calles.





Y entre todos conseguiremos un Segovia todavía mas limpio.

SEMAT S.A.

En colaboración con la concejalía de Bienestar Social del Excmo. Ayuntamiento de Segovia.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO habitación dos camas. Santa Teresa de Jesús, 2, bajo B.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 420856.

SE alquila piso amueblado. Teléfono 422097.

SE alquila local comercial, 170 m², calle San Antón. Llamar teléfono 423499.

SE alquila piso, cinco camas, a estudiantes, junto Escuela Magisterio. Teléfono 437738.

MEDICO jubilado, sin achaques, desea habitación en casa particular. Sr. de Pablos. Dejar dirección o teléfono en recepción Hotel Victoria.

SE alquila apartamento amueblado. Teléfono 420056. Segovia.

NECESITO piso pequeño en alquiler, con calefacción. Teléfono 188014.

ALQUILO piso amueblado, confortable, frente Estación Ferrocarril; temporada. Teléf. 428594.

ALQUILO apartamento en Madrid, Clara del Rey, 32. Teléfono 430193.

GANADOS

VENDO cien ovejas, todas clases. José Vítón, Corral de Ayllón.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

HOSPEDAJES

SE admiten estudiantes dormir o pensión completa. Teléf. 420334.

RESIDENCIA Tagore. C/ Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

Jesús del Ser y Cía, S. A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

Polígono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 429040 (Segovia)

Madrid: Teléf. 2537752

CORTE EN EL SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión, **UNION ELECTRICA-FENOSA**, S. A. cortará el suministro de energía eléctrica mañana domingo, día 11, a los sectores y horas siguientes:

De las 8 a las 10 horas, afectando a los pueblos de Aldeonte, Encinas, Navares de Enmedio, Navares de Ayuso, Navares de las Cuevas, Castroserracín, Castrojimeno, Castro de Fuentidueña, Torreadrada, Aldeanueva de la Serrezuela, Aldehorno, Duruelo, Castillejo de Mesleón, Sotos de Sepúlveda, Duratón, Tanarro, Cerezo de Arriba, Cerezo de Abajo, Santo Tomé del Puerto, Siguero, Si-gueruelo, Prádena, Prádenilla, Huertas, Rades, Arcones, Matabuena, Matamala y los restaurantes Tres Hermanos, Centro Madrid-Burgos y D. Facundo Alonso.

De las 9 a las 11 horas a los pueblos de Valverde del Majano, Abades, Martín Miguel, Juarros de Riomoros, Marazoleja, Garcillán, Anaya, Montanares de Eresma, Valseca, Encinillas, Roda de Eresma, Los Huertos y el Polígono Nicomedes García.

De las 8 a las 12 horas en Segovia (capital), afectando al Polígono Residencial «Nueva Segovia».

Segovia, 9 de septiembre 1983.

SE admiten señoritas, piso nuevo, buena calefacción. Calle Lérica, 7, 2.º C.

TRABAJO

SE precisa empleada de hogar. San Frutos, 3, 2.º B.

PARA Madrid preciso empleada hogar, inútil sin informes. Teléfono 2432989. Madrid.

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 431636, llamar de 5 a 7,30.

MATRIMONIO con dos hijos necesita empleada hogar interna para Madrid. Teléfono 437786.

PRECISO chico. Restaurante Garrido. (Ref. 2621).

NECESITO asistenta o chica fija, urgente. Teléfono 420334.

SE necesita empleada de hogar fija o asistenta. Teléfono 427204.

TRASPASOS

SE traspasa pensión, bien situada, por no poder atender. Teléfono 420334.

SE traspasa local comercial, calle Infanta Isabel (junto Plaza Mayor), 100 m² de exposición, almacén y oficina. Teléf. 435937.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

SE necesita local en Segovia, sitio céntrico, 150 metros mínimo. Apartado 84, Arévalo (Ávila).

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

VENDO Citroën 2 CV moderno; facilidades. Teléfono 429501 (de 2 a 4,30 tardes).

AGRO-MECANICA SEGOVIANA, S. A.

Concesionario **EBRO** y **AVIA**

Camiones para carné 2.ª en basculante y caja normal. Furgonetas todas marcas, procedentes cambio por **EBRO** y **AVIA**.

LAND ROVER 109 largo y turismo varias marcas. Revisados y con grandes facilidades de pago.

AGRO-MECANICA SEGOVIANA, S. A.

Guadarrama, 10
Teléfonos 421237 - 420650
SEGOVIA

FURGONES y camiones carnet de 2.ª, seminuevos; interesantes precios contado. Autobase - Fiat. Teléfono 425746.

SE vende 131-2500, con 3 meses. Teléfono 420037.

SE vende furgoneta Avia-1250, seminueva; oportunidad. Teléfono 420037.

OCASION. Se vende Peugeot-Ranchera 7 plazas, buen estado. 435579.

SE vende Mini - 1000. Teléfono 434736 (horas comercio).

VENTAS

MAQUINAS coger puntos medias. Tarragona, 20. Madrid. 4671772.

RADIO-tocabiscos compacto, estéreo, 2 bafles, con mueble; como nuevo, barato. Teléfonos 434725-422242.

VENDO piso. Albuera, seminuevo, buenas condiciones. Teléfono 424111.

VENDO piso, buen precio, con calefacción, soleado con o sin muebles y electrodomésticos, seminuevos; zona Albuera. Teléfono 181753.

PISO céntrico, sin muebles, alquiler o vendo. Razón: Conde Sepúlveda, 19, 2.º B.

VENDO apartamento. 1.500.000 pesetas. Parque Robledo, 2.º bloque. Teléfono 470369.

VENDO casa en Turégano. Teléfonos 429425 y 432186.

VENDO piso zona Santo Tomás, sin gastos de comunidad. Teléfono 432036.

PISO Fernández Ladreda. Razón: Casa Fermín. Cervantes, 21.

VENDO local junto a oficina Muface. Carretera Madrona, 9. Teléfono 430147.

SE vende herramienta y maquinaria de construcción. Teléfono 420037.

PAVOS blancos para engorde propios para Navidad, de un mes en adelante. Pollitas rojas y negras. Montserrat. Rector Esperabé, 10, Salamanca. Teléfono 214006.

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años, Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

SUCESOS

EL CADAVER DE UN INSPECTOR DE POLICIA, EN EL MANZANARES

Madrid.—Lucio Corniero Divar, funcionario del Cuerpo Superior de Policía, de 61 años, apareció muerto al mediodía de ayer en el río Manzanares, a la altura del puente de Segovia. El cadáver fue rescatado de las aguas por hombres rana del parque de bomberos del paseo de Santa María de la Cabeza. El cadáver presentaba síntomas de putrefacción, por lo que se supone que Corniero debía llevar varios días muerto en el río. En la tarde de ayer no se pudieron averiguar en medios oficiales las causas del fallecimiento.

El muerto fue descubierto por un hombre que pasaba por el lugar y divisó un bulto flotando en las aguas del río. Según relato de los bomberos que rescataron el cadáver, éste llevaba ropa de paisano y tenía un golpe en la cabeza, que podría ser consecuencia de la caída al río. Llevaba la cartera y la documentación personal.

PRESUNTO VIOLADOR DE UNA MUJER DE 85 AÑOS

Zaragoza.—Un muchacho de 16 años, identificado por las iniciales C. D. G., es el presunto violador de una anciana de 85 años y el autor de las heridas producidas a Dolores Carabantes Andrés, de 78 años, de quien, según ella, intentó también abusar.

Los hechos han ocurrido hace unos días en Utebo, localidad próxima a Zaragoza, y se han conocido ahora a través de las declaraciones de la anciana Dolores Carabantes, que se recupera en un centro sanitario de las heridas que le produjo el muchacho: dos costillas fracturadas, la nariz dislocada y múltiples hematomas y magulladuras en todo el cuerpo.

REQUISADO UN ALIJO DE CONTRABANDO

Cádiz.—Un alijo de contrabando de tabaco rubio de diversas marcas comerciales, compuesto por unas 500 cajas y valorado en 20 millones de pesetas, fue apresado por la Policía de Cádiz en el interior de un camión frigorífico abandonado por su conductor en la zona franca del puerto gaditano.

UN JOVEN HERIDO MUY GRAVE POR EXPLOSION DE CARTUCHOS

Madrid.—En una vivienda de la Gran Vía se registró la explosión de un artefacto compuesto por cartuchos de fabricación casera, a consecuencia de la cual, un joven resultó gravísimamente herido. Se trata de Casimiro Alonso González.

El joven, que se encontraba en la casa en venta con su padre, interesado en la compra de los muebles, encontró un alambre del que tiró, resultando ser cuatro cartuchos de pólvora, que el propietario utilizaba para realizar efectos especiales en la industria cinematográfica, que le estallaron en la mano. Los

bomberos tuvieron que buscar entre los escombros la mano izquierda del herido que había resultado seccionada.

El suceso se produjo minutos antes de las once y media de la mañana. Casimiro Alonso fue trasladado urgentemente al Hospital Clínico, donde fue intervenido quirúrgicamente. Su estado es muy grave.

RESCATADO EL CUERPO DEL MINERO SEPULTADO EN UNA MINA DE GIJÓN

Gijón.—El cuerpo sin vida del minero Angel Hernández Caballero, que el pasado miércoles fue arrollado, junto con dos compañeros, por un derrumbe en la mina de la Camocha, de Gijón, ha sido rescatado a las 4,30 de la madrugada de hoy.

Angel Hernández Caballero, de 43 años, vigilante de la mina, era natural de Hinojosa del Duero (Salamanca) y estaba casado.

UNA NIÑA MUERTA Y DOS HERIDOS, AL INCENDIARSE UN CARROMATO

Burgos.—Una gitanilla de siete años de edad ha resultado muerta por quemaduras y otros dos hermanos sufren lesiones de extrema gravedad, al incendiarse el carromato en que pernoctaban en compañía de sus padres y de otros dos hermanos.

El suceso se produjo de madrugada en la localidad burgalesa de Lerma y parece ser que el fuego tuvo su origen en las brasas de una hoguera hecha durante la noche en las proximidades del carro donde dormían.

LOS VECINOS IMPIDIERON DETENER A UN SOSPECHOSO

Madrid.—Unos cuarenta vecinos del barrio de San Cristóbal de los Angeles impidieron el jueves que la Policía detuviera a una persona, sospechosa de haber intentado robar pocos minutos antes en una vivienda de la calle Beniferri, 59. El presunto delincuente fue identificado por el propietario del piso.

Los agentes detuvieron al hombre en cuestión y, al tratar de introducirle en el coche, fueron rodeados por el grupo citado, que facilitó la huida del sospechoso.

DOS MUERTOS EN ACCIDENTE

Aranda de Duero (Burgos).—Dos personas —una de ellas guardia civil de Tráfico— han resultado muertas esta madrugada, a consecuencia del vuelco del vehículo en que viajaban, en la carretera comarcal de Aranda de Duero a Roa (Burgos).

El coche que utilizaban estaba ocupado por el conductor, Manuel Corrales Álvarez, de 35 años, casado, con tres hijos, guardia civil segundo motorista, perteneciente a la Agrupación de Tráfico de Aranda de Duero, que se encontraba libre de servicio y al que acompañaba Juan Carlos Lázaro García, de 32 años, vecino de Aranda, casado y con un hijo.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL GOBIERNO ESTUDIA LOS PRESUPUESTOS

Madrid.—El presidente del Gobierno, Felipe González, y gran parte de los ministros del Gabinete, se han reunido esta mañana, para proseguir el estudio de los Presupuestos Generales del Estado del próximo año.

Se trata de la última reunión monográfica del Gobierno para estudiar el proyecto de presupuestos-84, antes del Consejo de Ministros del miércoles, en que previsiblemente serán aprobados para su posterior envío a las Cortes.—Efe



El presidente Felipe González, su esposa Carmen Romero y el cantante Julio Iglesias conversaron durante más de dos horas en la tarde de ayer en los jardines del palacio de La Moncloa

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL «BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO» publica el real decreto, aprobado en el último Consejo de Ministros, por el que se posibilita el desempeño de funciones del servicio de Estado Mayor a jefes y oficiales de la Guardia Civil.

EL «BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO» ha publicado un real decreto que establece un nuevo precio de venta de las viviendas de protección oficial de promoción pública.

LA MARCHA DE COMISIONES OBRERAS (C.C.OO.) por la reforma agraria integral ha llegado esta mañana a la Cooperativa Agrícola de Emigrantes «La Pequeña Holanda», a unos tres kilómetros de Arcos de la Frontera (Cádiz). Los participantes procedían de Arcos de la Frontera, donde habían pernoctado.

EL CARACTER FESTIVO o reivindicativo que las distintas fuerzas políticas han querido dar a la «Diada» del 11 de septiembre en Cataluña, ha sido una de las razones que ha impedido la unidad de las principales fuerzas políticas catalanas a la hora de convocar los distintos actos conmemorativos de esta jornada. En Barcelona, no habrá en esta ocasión manifestación unitaria, como había sido habitual durante los pasados años.

EL PROBLEMA DE «RESUCITAR»: NO PODER VOLVER A «VIVIR»

Quito.— Si usted resucita alguna vez, cuídese de conseguir una certificación médico-celestial, o por lo menos una aclaración del registro civil, porque de lo contrario puede matar del susto a sus familiares y no poder volver a vivir.

El consejo se desprende de la trágica historia del profesor ecuatoriano Ramón Antonio Moreira que residía hasta su «muerte», en Quevedo, a unos 236 kilómetros de Quito.

Moreira sufrió un accidente de tráfico y

viajó a los Estados Unidos para curarse, pero su esposa se aprovechó del hecho y lo dio por muerto y lo enterró con todas las de la ley.

Cuando regresó, causó tal susto a sus propios familiares que incluso su madre, Digna Eugenia Rodríguez, murió de un infarto.

Hoy, Moreira está considerado como una «aparición» sin identidad, que no puede volver a vivir con sus hijas —abandonadas por su madre— ni trabajar.—Efe.

Derribo del Jumbo

No hubo acuerdo en la OTAN de adoptar sanciones contra la URSS

Bruselas.— La Alianza Atlántica no llegó ayer a ningún acuerdo sobre la adopción de sanciones contra la Unión Soviética por el derribo del avión surcoreano de línea regular, en el que perecieron 269 personas, el pasado 31 de agosto.

El secretario general de la

Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), Joseph Luns, declaró que los representantes permanentes de los 16 países miembros consideraron que la Alianza «no es el foro apropiado para la adopción de medidas».

La inusual duración de la reunión, dos horas y 45 minutos, y el resultado de la misma, confirma la impresión que se tenía

sobre la existencia de fuertes divergencias entre los diversos gobiernos sobre una postura común.

Luns dijo también que las medidas que hayan de tomarse se harán de forma unilateral según considere cada gobierno, y añadió que la «OTAN» considera más apropiada la adopción de una postura conjunta en el marco del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas.—Efe.

Universidad

El curso se abrirá oficialmente el 3 de octubre

Felipe González presidirá el acto

Madrid.—Felipe González presidirá el próximo día 3 de octubre la inauguración oficial del curso académico. Por primera vez este año se hará un acto conjunto para todas las Universidades con sede en la capital de España.

EN LAS COMUNIDADES AUTONOMAS

En las comunidades autónomas presidirán el acto de apertura los presidentes respectivos. Y antes de que el curso dé comienzo, ya se ha reunido la secretaria de Estado para Universidades, Carmina Virgili, con los consejeros de Educación de seis comunidades autónomas, para tratar temas relativos al Consejo Escolar, al Consejo de Universidades y a las transferencias educativas.

A esta reunión asistieron el director general de Ordenación Académica, Emilio Lamo de Espinosa; el director del Gabinete Técnico de la Secretaría, Alfredo Pérez Rubalcaba y los consejeros de Educación de Andalucía, Cataluña, Galicia, Canarias, Valencia y País Vasco. Según Carmina Virgili «el propósito inicial es desarrollar el espíritu de la Ley de Reforma Universitaria, en una de cuyas disposiciones transitorias se establece que el MEC ejercerá las competencias del futuro Consejo de Universidades hasta la constitución de éste.



¿Publicidad eficaz?

En EL ADELANTADO